

1

00:02:18,889 --> 00:02:20,097

Buzz Lightyear mission log.

2

00:02:20,182 --> 00:02:23,267

All signs point to this planet as the location of Zurg's fortress,

3

00:02:23,352 --> 00:02:27,146

but there seems to be no sign of intelligent life anywhere.

4

00:03:24,496 --> 00:03:26,956

Come to me, my prey.

5

00:04:09,166 --> 00:04:13,294

To infinity and beyond!

6

00:04:24,848 --> 00:04:27,808

So, we meet again, Buzz Lightyear, for the last time.

7

00:04:27,893 --> 00:04:29,685

Not today, Zurg!

8

00:04:48,455 --> 00:04:50,790

-No, no, no, no. -Oh, you almost had him.

9

00:04:50,874 --> 00:04:53,918

-I'm never gonna defeat Zurg! -Sure, you will, Rex.

10

00:04:54,002 --> 00:04:55,461

In fact, you're a better Buzz than I am.

11

00:04:55,545 --> 00:04:57,129

But look at my little arms!

12

00:04:57,214 --> 00:05:01,300

I can't press the "fire" button and jump at the same time!

13

00:05:02,302 --> 00:05:04,386

Where is it? Where is it?

14

00:05:05,055 --> 00:05:06,347

Woody?

15

00:05:10,060 --> 00:05:11,727

Hang on, cowboy!

16

00:05:16,817 --> 00:05:18,818

-Woody, are you all right? -Yeah.

17

00:05:18,902 --> 00:05:22,655

Yeah, I'm fine, Buzz. Okay. Here's your list of things to do while I'm gone.

18

00:05:22,739 --> 00:05:24,031

Batteries need to be changed.

19

00:05:24,116 --> 00:05:26,033

Toys in the bottom of the chest need to be rotated.

20

00:05:26,118 --> 00:05:28,494

Oh, and make sure everyone attends Mr. Spell's seminar

21

00:05:28,578 --> 00:05:30,538

on what to do if you or a part of you is swallowed.

22

00:05:30,622 --> 00:05:32,289

Okay? Okay. Good. Okay.

23

00:05:32,374 --> 00:05:34,583

Woody, you haven't found your hat yet, have you?

24

00:05:34,668 --> 00:05:37,169

No! And Andy's leaving for cowboy camp any minute,

25

00:05:37,254 --> 00:05:38,504

and I can't find it anywhere!

26

00:05:38,588 --> 00:05:40,589

Don't worry, Woody. In just a few hours,

27

00:05:40,674 --> 00:05:45,427

you'll be sitting around a campfire with Andy making delicious, hot "sch'moes."

28

00:05:45,512 --> 00:05:48,180

-They're called s'mores, Buzz. -Right. Right. Of course.

29

00:05:48,265 --> 00:05:50,349

Has anyone found Woody's hat yet?

30

00:05:50,433 --> 00:05:54,103

Keep looking, men. Dig deeper! Negatory. Still searching.

31

00:05:54,813 --> 00:05:59,191

The lawn gnome next door says it's not in the yard, but he'll keep lookin'.

32

00:06:00,777 --> 00:06:03,404

It's not in Molly's room. We've looked everywhere.

33

00:06:03,488 --> 00:06:05,364

-I found it. -You found my hat?

34

00:06:05,448 --> 00:06:08,659

Your hat? No. The missus lost her earring.

35

00:06:08,743 --> 00:06:12,454

-Oh, my little sweet potato! -Oh, you found it!

36

00:06:12,539 --> 00:06:14,832

Oh, it's so nice

37

00:06:14,916 --> 00:06:18,460

to have a big, strong spud around the house.

38

00:06:18,545 --> 00:06:21,046

Oh, great. That's just great.

39

00:06:21,131 --> 00:06:24,258

This'll be the first year I miss cowboy camp, all because of my stupid hat!

40

00:06:24,342 --> 00:06:26,594

-Woody, look under your boot. -Don't be silly.

41

00:06:26,678 --> 00:06:30,139

-My hat is not under my boot. -Would you just look?

42

00:06:30,640 --> 00:06:33,309

No hat. Just the word "Andy."

43

00:06:34,144 --> 00:06:35,352

And the boy who wrote that

44

00:06:35,437 --> 00:06:38,814

would take you to camp with or without your hat.

45

00:06:40,150 --> 00:06:41,567

I'm sorry, Bo.

46

00:06:41,651 --> 00:06:44,445

It's just that I've been lookin' forward to this all year.

47

00:06:44,529 --> 00:06:46,697

It's my one time with just me and Andy.

48

00:06:46,781 --> 00:06:48,782

You're cute when you care.

49

00:06:48,867 --> 00:06:52,953

-Bo, not in front of Buzz. -Let him look.

50

00:06:55,498 --> 00:06:57,166

Miss Peep, your sheep!

51

00:06:59,502 --> 00:07:01,253

This is Al from Al's Toy Barn,

52

00:07:01,338 --> 00:07:02,796

-and I'm sittin' on good deals. -Whoa!

53

00:07:02,881 --> 00:07:05,549

I think I'm feeling a deal hatching right now.

54

00:07:05,634 --> 00:07:09,511

Whoa! Let's see what we got. We got boats for a buck, Beanies for a buck...

55

00:07:09,596 --> 00:07:12,097

-Turn it off! Someone's gonna hear! -Which one is off?

56

00:07:12,182 --> 00:07:14,308

Buck, buck, buck! And that's cheap, cheap, cheap!

57

00:07:14,392 --> 00:07:15,434

So hurry on down...

58

00:07:15,518 --> 00:07:17,811

For cryin' out loud, it's this one.

59

00:07:17,896 --> 00:07:21,815

-I despise that chicken. -Fellas! Fellas!

60

00:07:21,900 --> 00:07:25,069

Okay, I got some good news, and I got some bad news.

61

00:07:25,153 --> 00:07:26,737

What news?

62

00:07:26,821 --> 00:07:29,073

The good news is I found your hat, Woody.

63

00:07:29,157 --> 00:07:32,743

My hat! Slink, thank you. Thank you, thank you, thank you.

64

00:07:32,827 --> 00:07:35,537

-Where'd you find it? -Well, that's the bad news.

65

00:07:37,040 --> 00:07:38,958

Oh, it's Buster!

66

00:07:39,042 --> 00:07:41,293

Canine alert! Man your battle stations!

67

00:07:41,378 --> 00:07:43,879

Let's move, move, move!

68

00:07:43,964 --> 00:07:46,548

Woody! Hide! Quick!

69

00:08:07,946 --> 00:08:10,322

Okay, okay, okay. Okay, okay! You found me!

70

00:08:10,407 --> 00:08:13,701

Buster, all right. Hey, how did he do, Hamm?

71

00:08:13,785 --> 00:08:17,413

-Looks like a new record. -Okay, boy. Sit.

72

00:08:17,497 --> 00:08:19,957

Reach for the sky.

73

00:08:20,041 --> 00:08:21,834

Gotcha!

74

00:08:23,253 --> 00:08:24,962

Great job, boy.

75

00:08:25,046 --> 00:08:27,464

Who's gonna miss me while I'm gone, huh?

76

00:08:27,549 --> 00:08:28,549

Who's gonna miss me?

77

00:08:28,633 --> 00:08:30,676

Who's gonna miss me?

78

00:08:30,760 --> 00:08:32,344

Andy, you got all your stuff?

79

00:08:32,429 --> 00:08:34,179

Have a good weekend, everybody. I'll see you Sunday night.

80

00:08:34,264 --> 00:08:36,056

It's in my room.

81

00:08:39,269 --> 00:08:41,061

Stick 'em up.

82

00:08:42,480 --> 00:08:44,189

I guess we'll work on that later.

83

00:08:44,274 --> 00:08:46,400

Hey, Woody. Ready to go to cowboy camp?

84

00:08:46,484 --> 00:08:49,778

Andy, honey, come on. Five minutes, and we're leavin'.

85

00:08:49,863 --> 00:08:51,780

Five minutes.

86

00:08:53,283 --> 00:08:55,284

Help, help! Somebody help me!

87

00:08:55,368 --> 00:08:57,661

Let her go, evil Dr Pork Chop!

88

00:08:57,746 --> 00:08:58,871

Never!

89

00:08:58,955 --> 00:09:02,708

You must choose, Sheriff Woody. How shall she die?

90

00:09:02,792 --> 00:09:06,253

Shark, or death by monkeys?

91

00:09:07,797 --> 00:09:08,964

Choose!

92

00:09:09,049 --> 00:09:11,300

I choose Buzz Lightyear!

93

00:09:11,885 --> 00:09:13,719

What? That's not a choice!

94

00:09:13,803 --> 00:09:16,305

To infinity and beyond!

95

00:09:17,766 --> 00:09:20,851

-I'll save you, Miss Peep. -My hero.

96

00:09:22,145 --> 00:09:24,438

-Thanks, Buzz. -No problem, buddy.

97

00:09:24,522 --> 00:09:26,482

You should never tangle with the unstoppable duo

98

00:09:26,566 --> 00:09:29,068

of Woody and Buzz Lightyear!

99

00:09:30,403 --> 00:09:31,820

Oh, no.

100

00:09:32,572 --> 00:09:35,574

Andy, let's go! Molly's already in her car seat.

101

00:09:35,658 --> 00:09:39,119

-But, Mom, Woody's arm ripped. -Oh, no.

102

00:09:39,204 --> 00:09:42,915

-Maybe we can fix him on the way. -No, just leave him.

103

00:09:43,666 --> 00:09:47,795

I'm sorry, honey, but you know toys don't last forever.

104

00:09:59,933 --> 00:10:02,851

-What happened? -Woody's been shelved.

105

00:10:10,443 --> 00:10:11,902

Andy!

106

00:10:29,421 --> 00:10:33,757

-Woody? -Woody? Honey, are you okay?

107

00:10:52,861 --> 00:10:55,654

Yee-haw! Ride 'em, cowboy!

108

00:10:55,738 --> 00:10:58,449

He's back? Hey, everybody! Andy's back!

109

00:10:58,533 --> 00:11:00,200

He's back early from cowboy camp!

110

00:11:00,285 --> 00:11:02,828

Places, everybody! Andy's coming!

111

00:11:04,122 --> 00:11:05,372

Yeah!

112

00:11:09,127 --> 00:11:11,336

Hey, Woody! Did you miss me?

113

00:11:11,421 --> 00:11:14,673

Giddyap, giddyap, giddyap. Ride 'em, cowboy!

114

00:11:16,217 --> 00:11:19,094

I forgot. You're broken.

115

00:11:19,471 --> 00:11:22,473

I don't wanna play with you any more.

116

00:11:42,410 --> 00:11:45,204

No, Andy! No. No, Andy! No!

117

00:11:45,288 --> 00:11:47,581

Andy. Andy.

118

00:11:48,625 --> 00:11:51,293

Bye, Woody.

119

00:11:51,753 --> 00:11:54,213

No! No! Andy!

120

00:12:08,144 --> 00:12:10,312

Wheezy, is that you?

121

00:12:10,396 --> 00:12:12,606

-Hey, Woody. -What are you doing up here?

122

00:12:12,690 --> 00:12:15,984

I thought Mom took you to get your squeaker fixed months ago.

123

00:12:16,069 --> 00:12:18,403

-Andy was so upset. -Nah.

124

00:12:18,488 --> 00:12:20,572

She just told him that to calm him down

125

00:12:20,657 --> 00:12:22,616

and then put me on the shelf.

126

00:12:22,700 --> 00:12:25,994

-Why didn't you yell for help? -Well, I tried squeakin'.

127

00:12:26,079 --> 00:12:29,706

But I'm still broken. No one could hear me.

128

00:12:31,584 --> 00:12:35,754

Besides, the dust aggravates my condition.

129

00:12:39,842 --> 00:12:42,719

What's the point in prolonging the inevitable?

130

00:12:42,804 --> 00:12:46,848

We're all just one stitch away from here to there.

131

00:12:48,685 --> 00:12:51,061

Yard sale? Yard sale!

132

00:12:51,145 --> 00:12:55,232

Yard sale! Guys, wake up, wake up! There's a yard sale outside!

133

00:12:55,316 --> 00:12:57,359

-Yard sale? -Sarge, emergency roll call!

134

00:12:57,443 --> 00:12:59,444

Sir, yes, sir! Red alert!

135

00:12:59,529 --> 00:13:03,740

All civilians fall in position now! Single file! Let's move, move, move!

136

00:13:03,825 --> 00:13:04,825

-Hamm? -Here.

137

00:13:04,909 --> 00:13:06,285

-Potato Head, Mr. and Mrs.? -Here.

138

00:13:06,369 --> 00:13:08,203

Troikas. Check, check, check, check, check.

139

00:13:08,288 --> 00:13:10,747

I hate yard sales!

140

00:13:10,832 --> 00:13:12,082

Someone's coming!

141

00:13:15,920 --> 00:13:18,755

Okay. Let's see what's up here.

142

00:13:36,274 --> 00:13:37,774

Bye, Woody.

143

00:13:43,906 --> 00:13:47,117

Wheezy! Think, think, Woody. Think, think, think.

144

00:13:51,456 --> 00:13:52,623

Hey. Here, boy. Here, Buster!

145

00:13:52,707 --> 00:13:56,585

Up here! No, no, no, no, no, no!

146

00:13:57,295 --> 00:13:59,588

Okay, boy. To the yard sale!

147

00:13:59,964 --> 00:14:01,506

What's goin' on? He's nuts.

148

00:14:01,591 --> 00:14:02,633

His arm ain't that bad.

149

00:14:02,717 --> 00:14:05,260

Don't do it, Woody! We love you!

150

00:14:05,845 --> 00:14:08,013

Careful on the steps, now.

151

00:14:23,404 --> 00:14:26,365

Okay, boy. Let's go. And keep it casual.

152

00:14:33,122 --> 00:14:35,040

Not that casual.

153

00:14:39,128 --> 00:14:40,545

Piggy bank coming through, coming through.

154

00:14:40,630 --> 00:14:43,048

-Is he out there? -There he is.

155

00:14:53,935 --> 00:14:55,018

He's getting in the box!

156

00:14:55,103 --> 00:14:57,312

He's sellin' himself for 25 cents!

157

00:14:57,397 --> 00:14:59,064

Woody, you're worth more than that.

158

00:14:59,148 --> 00:15:01,483

Hold on. Hold on. He's got something.

159

00:15:01,567 --> 00:15:03,193

-It's Wheezy! -Wheezy?

160

00:15:03,277 --> 00:15:06,405

Hey, it's not suicide. It's a rescue.

161

00:15:09,826 --> 00:15:13,245

Good boy, Buster. Hold still. There. There you go, pal.

162

00:15:13,329 --> 00:15:15,872

-Bless you, Woody. -All right, now.

163

00:15:15,957 --> 00:15:17,582

Back to Andy's room.

164

00:15:18,334 --> 00:15:20,210

Way to go, cowboy.

165

00:15:20,294 --> 00:15:24,047

-Golly bob howdy! -Woody, I'm slipping!

166

00:15:31,472 --> 00:15:33,432

Mommy... Mommy, look! Look at this!

167

00:15:33,516 --> 00:15:36,977

-Mommy, look! It's a cowboy dolly! -Hey, that's not her toy!

168

00:15:37,061 --> 00:15:38,937

What's that little gal think she's doin'?

169

00:15:39,021 --> 00:15:41,773

Mommy, Mommy, can we get it? Please? Mommy, please?

170

00:15:41,858 --> 00:15:44,484

Oh, honey. You don't want that toy. It's broken.

171

00:15:44,569 --> 00:15:46,903

There's a snake in my boot.

172

00:15:50,283 --> 00:15:54,953

Original hand-painted face. Natural-dyed, blanket-stitched vest!

173

00:15:55,037 --> 00:15:59,958

Little rip. Fixable. Oh, if only you had your hand-stitched, polyvinyl...

174

00:16:00,835 --> 00:16:04,296

A hat! I found him! I found him! I found him!

175

00:16:05,548 --> 00:16:08,091

Buster! Quiet down!

176

00:16:08,176 --> 00:16:10,010

-Excuse me. Can I help you? -Yes.

177

00:16:10,094 --> 00:16:12,304

You can help take his paws off my pal.

178

00:16:12,388 --> 00:16:14,973

I'll give you 50 cents for all this junk.

179

00:16:15,057 --> 00:16:17,642

-Oh, now, how did this get down here? -Hand her the sheriff.

180

00:16:17,727 --> 00:16:19,311

Nice and easy.

181

00:16:20,021 --> 00:16:22,189

-\$5. -I'm sorry. It's an old family toy.

182

00:16:23,316 --> 00:16:24,816

Now just walk away.

183

00:16:24,901 --> 00:16:26,276

-Wait. -The other way.

184

00:16:26,360 --> 00:16:29,154

-I'll give you 50 bucks for it. -50 bucks ain't bad.

185

00:16:29,238 --> 00:16:31,823

-It's not for sale. -Everything's for sale.

186

00:16:31,908 --> 00:16:34,534

-Or trade. You like my watch? -Sorry.

187

00:16:34,619 --> 00:16:38,246

-He's safe. Way to go Andy's mom! -She showed him!

188

00:16:38,331 --> 00:16:40,665

Molly, don't touch that, sweetie.

189

00:16:40,750 --> 00:16:43,335

Yeah. Go home, Mr. Fancy Car.

190

00:16:44,670 --> 00:16:46,004

-Hold on. -What's up?

191

00:16:46,088 --> 00:16:47,798

What is it, Buzz?

192

00:16:49,258 --> 00:16:50,884

What's happening?

193

00:16:50,968 --> 00:16:52,010

What's he doing?

194

00:16:52,094 --> 00:16:54,763

I can't watch! Can someone cover my eyes?

195

00:16:54,847 --> 00:16:57,557

-He's stealin' Woody! -What? He can't take Woody.

196

00:16:57,642 --> 00:16:58,683

It's illegal.

197

00:16:58,768 --> 00:17:00,519

-Where's he going? -Do something.

198

00:17:00,603 --> 00:17:01,853

Buzz!

199

00:17:03,731 --> 00:17:05,273

Get him, Buzz.

200

00:17:06,609 --> 00:17:08,568

Where's the red jacket?

201

00:17:42,812 --> 00:17:45,689

Why would someone steal Woody?

202

00:18:24,270 --> 00:18:27,439

All right. Let's review this one more time.

203

00:18:27,523 --> 00:18:29,941

At precisely 8:32-ish,

204

00:18:30,026 --> 00:18:33,028

Exhibit A, Woody, was kidnapped.

205

00:18:33,112 --> 00:18:36,531

Exhibit B, a composite sketch of the kidnapper.

206

00:18:37,158 --> 00:18:40,869

-He didn't have a beard like that. -Fine. Etch, give him a shave.

207

00:18:42,079 --> 00:18:43,705

The kidnapper was bigger than that.

208

00:18:43,789 --> 00:18:47,292

-Oh, picky, picky, picky. -Let's just go straight to Exhibit F.

209

00:18:47,376 --> 00:18:48,627

The kidnapper's vehicle.

210

00:18:48,711 --> 00:18:50,503

Now, the vehicle fled the scene in this direction.

211

00:18:50,588 --> 00:18:52,797

Your eyes are in backwards. It went the other way.

212

00:18:52,882 --> 00:18:53,924

Hey. Put a cork in it.

213

00:18:54,008 --> 00:18:56,301

-How do you spell FBI? -My crime scene!

214

00:18:56,385 --> 00:18:58,470

Oh, why don't you watch where you're going, Godspilla?

215

00:18:58,554 --> 00:19:01,222

-I didn't know there was a crime scene. -Excuse me. Excuse me.

216

00:19:01,307 --> 00:19:03,892

A little quiet, please. Thank you.

217

00:19:06,979 --> 00:19:09,397

Lazy toy brain.

218

00:19:10,399 --> 00:19:14,611

-Lousy try, Brian. -What are you doing, Buzz?

219

00:19:14,695 --> 00:19:17,656

It's some sort of message encoded on that vehicle's I.D. tag.

220

00:19:17,740 --> 00:19:19,991

-Liz try bran. -It's just a licence plate.

221

00:19:20,076 --> 00:19:21,785

-It's just a jumble of letters. -Yeah, and there are about

222

00:19:21,869 --> 00:19:25,956

3.5 million registered cars in the tri-county area alone.

223

00:19:26,040 --> 00:19:28,667

Lou's thigh burn.

224

00:19:28,751 --> 00:19:32,545

Oh, this can't help. Let's leave Buzz to play with his toys.

225

00:19:33,089 --> 00:19:35,632

Toy. Toy. Toy. Hold on!

226

00:19:38,928 --> 00:19:42,764

-Al's Toy Barn. -Al's Toy Barn!

227

00:19:44,767 --> 00:19:47,435

Etch, draw that man in a chicken suit.

228

00:19:50,356 --> 00:19:52,190

It's the chicken man!

229

00:19:52,274 --> 00:19:53,441

That's our guy.

230

00:19:53,526 --> 00:19:56,611

I knew there was something I didn't like about that chicken.

231

00:19:56,696 --> 00:19:58,697

Yeah, yeah, yeah. I'll be right there.

232

00:19:58,781 --> 00:20:01,074

And we're gonna do this commercial in one take, do you hear me,

233

00:20:01,158 --> 00:20:04,077

because I am in the middle of something really important.

234

00:20:05,955 --> 00:20:07,872

You, my little cowboy friend,

235

00:20:07,957 --> 00:20:11,584

are gonna make me big buck, buck, bucks.

236

00:20:40,823 --> 00:20:41,990

Andy!

237

00:20:45,202 --> 00:20:48,913

I can't believe I have to drive all the way to work on a Saturday.

238

00:20:48,998 --> 00:20:51,041

All the way to work!

239

00:21:10,519 --> 00:21:12,812

What? Whoa!

240

00:21:15,900 --> 00:21:18,651

Hey! Stop! Horsey, stop! Stop! Sit, boy!

241

00:21:18,736 --> 00:21:21,738

Stop it! Sit, I said!

242

00:21:22,031 --> 00:21:24,240

Whoa! Whoa.

243

00:21:26,160 --> 00:21:29,120

Yee-haw!

244

00:21:29,205 --> 00:21:32,332

It's you! It's you! It's you! It's you! It's you!

245

00:21:32,416 --> 00:21:35,043

-It's really you! -What's me?

246

00:21:37,296 --> 00:21:39,422

There's a snake in my boot.

247

00:21:39,507 --> 00:21:41,382

-It is you! -Please stop saying that.

248

00:21:41,467 --> 00:21:44,010

Prospector said someday you'd come.

249

00:21:44,095 --> 00:21:45,970

Sweet mother of Abraham Lincoln!

250

00:21:46,055 --> 00:21:49,516

The Prospector! He'll wanna meet ya!

251

00:21:56,065 --> 00:21:59,567

Say "hello" to the Prospector!

252

00:22:00,402 --> 00:22:03,613

-It... It's a box. -He's mint in the box.

253

00:22:03,697 --> 00:22:05,573

Never been opened.

254

00:22:05,991 --> 00:22:09,536

Turn me around, Bullseye, so I can see.

255

00:22:11,956 --> 00:22:15,542

Why, the prodigal son has returned.

256

00:22:15,626 --> 00:22:17,377

Yee-haw!

257

00:22:17,461 --> 00:22:18,670

It's you! It's you!

258

00:22:18,754 --> 00:22:21,464

You're here! It's you! It's you! It's you!

259

00:22:21,549 --> 00:22:23,967

Okay. I'm officially freaked-out now.

260

00:22:24,051 --> 00:22:28,054

Oh, we've waited countless years for this day.

261

00:22:28,139 --> 00:22:31,683

-It's good to see you, Woody. -Listen. I don't know...

262

00:22:31,767 --> 00:22:36,604

-Hey, how do you know my name? -Everyone knows your name, Wood-y.

263

00:22:37,940 --> 00:22:42,610

Why, you don't know who you are, do you? Bullseye?

264

00:22:58,460 --> 00:22:59,919

That's me.

265

00:23:23,194 --> 00:23:24,903

Wow.

266

00:23:29,575 --> 00:23:31,117

Holy cow.

267

00:23:37,208 --> 00:23:38,499

Cowboy Crunchies,

268

00:23:38,584 --> 00:23:41,127

the cereal that's sugar-frosted and dipped in chocolate,

269

00:23:41,212 --> 00:23:42,629

proudly presents...

270

00:23:42,713 --> 00:23:46,591

Woody's Roundup Come on, it's time to play

271

00:23:46,675 --> 00:23:48,676

There's Jessie the yodelling cowgirl

272

00:23:49,845 --> 00:23:51,512

Look it! That's me!

273

00:23:51,597 --> 00:23:55,975

-Bullseye, he's Woody's horse -He's a smart one

274

00:23:56,518 --> 00:23:57,727

Pete the old Prospector

275

00:23:57,811 --> 00:23:59,187

Has anyone seen my pick?

276

00:23:59,271 --> 00:24:02,690

And the man himself Of course, it's time for Sheriff Woody

277

00:24:03,317 --> 00:24:04,984

He's the very best

278

00:24:05,069 --> 00:24:07,278

He's the rootin'-est tootin'-est cowboy

279

00:24:07,363 --> 00:24:09,739

In the wild, wild west

280

00:24:09,823 --> 00:24:13,534

Woody's Roundup

281

00:24:15,829 --> 00:24:19,207

I can't find it! It doesn't seem to be on any of these stations.

282

00:24:19,291 --> 00:24:20,959

-Keep looking. -You're going too slow.

283

00:24:21,043 --> 00:24:22,961

Let me take the wheel.

284

00:24:23,671 --> 00:24:24,712

It's too fast.

285

00:24:24,797 --> 00:24:27,715

-How can you even tell what's on? -I can tell.

286

00:24:29,009 --> 00:24:30,343

Stop! Back, back, back!

287

00:24:30,427 --> 00:24:33,388

Too late. I'm in the 40s. Got to go 'round the horn. It's faster.

288

00:24:33,472 --> 00:24:37,600

-Back, back! Stop! -And look for the giant chicken!

289

00:24:37,685 --> 00:24:39,018

Now, Etch!

290

00:24:41,272 --> 00:24:43,231

That's where I need to go.

291

00:24:43,315 --> 00:24:45,775

You can't go, Buzz. You'll never make it there.

292

00:24:45,859 --> 00:24:48,152

Woody once risked his life to save me.

293

00:24:48,237 --> 00:24:52,573

I couldn't call myself his friend if I weren't willing to do the same.

294

00:24:52,658 --> 00:24:54,367

So who's with me?

295

00:24:54,451 --> 00:25:00,123

I'm packing you an extra pair of shoes and your angry eyes just in case.

296

00:25:01,917 --> 00:25:04,794

This is for Woody when you find him.

297

00:25:07,756 --> 00:25:08,798

All right,

298

00:25:08,882 --> 00:25:11,342

but I don't think it'll mean the same coming from me.

299

00:25:11,427 --> 00:25:16,431

Mr. Buzz Lightyear, you just gotta save my pal Woody.

300

00:25:17,933 --> 00:25:19,517

I'll do my best, son.

301

00:25:20,561 --> 00:25:22,603

Okay, fellas. Let's roll.

302

00:25:28,193 --> 00:25:29,777

Geronimo!

303

00:25:31,905 --> 00:25:34,198

You'd think with all my video game experience,

304

00:25:34,283 --> 00:25:36,617

I'd be feeling more prepared.

305

00:25:38,829 --> 00:25:41,414

The idea is to let go.

306

00:25:42,124 --> 00:25:44,709

We'll be back before Andy gets home.

307

00:25:44,793 --> 00:25:48,046

Don't talk to any toy you don't know!

308

00:25:48,130 --> 00:25:50,882

To Al's Toy Barn and beyond!

309

00:26:03,562 --> 00:26:04,562

They don't call this

310

00:26:04,646 --> 00:26:06,689

the old abandoned mine for nothin', Prospector.

311

00:26:06,774 --> 00:26:08,524

I reckon we oughta get outta here.

312

00:26:08,609 --> 00:26:12,403

Where's my gold? Hold on. I'll light me a candle.

313

00:26:12,488 --> 00:26:14,280

This sure is a fast-burnin' wick.

314

00:26:14,365 --> 00:26:17,283

Blast us to smithereens! That there's dynamite!

315

00:26:17,368 --> 00:26:19,827

-Holy tarnation. -I'll call for help.

316

00:26:22,498 --> 00:26:25,750

Hey, critters, go get Sheriff Woody. Now scurry!

317

00:26:27,336 --> 00:26:28,294

Good job, Bullseye.

318

00:26:28,379 --> 00:26:31,422

I reckon the new schoolhouse is finally done.

319

00:26:31,673 --> 00:26:32,757

What's that?

320

00:26:32,841 --> 00:26:34,759

Jessie and Prospector are trapped in the old abandoned mine,

321

00:26:34,843 --> 00:26:37,136

and Prospector just lit a stick of dynamite thinkin' it was a candle,

322

00:26:37,221 --> 00:26:40,264

and now they're about to be blown to smithereens?

323

00:26:40,349 --> 00:26:42,850

Ride like the wind, Bullseye!

324

00:26:46,522 --> 00:26:50,775

You're fannin' the flames, Jessie! It takes brains to put out that fire.

325

00:26:51,527 --> 00:26:53,611

My biscuits are burnin'!

326

00:26:58,242 --> 00:27:00,660

Will Woody and Bullseye land to safety?

327

00:27:00,744 --> 00:27:03,121

Can they reach Jessie and Stinky Pete in time?

328

00:27:03,372 --> 00:27:07,500

Tune in next week for the exciting conclusion, "Woody's Finest Hour."

329

00:27:07,584 --> 00:27:10,044

All right! All right! Next tape!

330

00:27:10,754 --> 00:27:12,964

Hey, wait. What happened? What happens next?

331

00:27:13,048 --> 00:27:15,842

-Come on! Let's see the next episode! -That's it.

332

00:27:15,926 --> 00:27:19,846

-What? -The show was cancelled after that.

333

00:27:19,930 --> 00:27:24,559

Wait. What about the gold mine and the cute little critters and the dynamite?

334

00:27:24,643 --> 00:27:27,437

That was a great show! I mean, why cancel it?

335

00:27:27,521 --> 00:27:29,939

Two words, Sput-nik.

336

00:27:30,023 --> 00:27:34,902

Once the astronauts went up, children only wanted to play with space toys.

337

00:27:34,987 --> 00:27:38,489

I know how that feels. But, still, my own show.

338

00:27:38,574 --> 00:27:41,242

-I mean, look at all this stuff! -Didn't you know?

339

00:27:41,326 --> 00:27:43,619

Why, you're valuable property?!

340

00:27:43,704 --> 00:27:46,789

I wish the guys could see this. Hey-howdy-hey. That's me.

341

00:27:46,874 --> 00:27:48,541

I'm on a yo-yo.

342

00:27:49,668 --> 00:27:53,963

Oh, hey. Nice teeth. And yet still a good-lookin' guy.

343

00:27:57,050 --> 00:27:59,635

Oh, it's a bank! Cool.

344

00:28:00,262 --> 00:28:02,930

What do you do? You push the hat, and out...

345

00:28:03,015 --> 00:28:06,350

Oh, out come bubbles. Clever.

346

00:28:06,435 --> 00:28:08,895

Oh, wow. Hey, what's this thing do?

347

00:28:11,607 --> 00:28:12,648

I get it.

348

00:28:12,733 --> 00:28:14,734

"There's a snake in my boot."

349

00:28:14,818 --> 00:28:17,361

Oh, hey, Bullseye. Go long! Go long!

350

00:28:21,575 --> 00:28:22,950

A record player!

351

00:28:23,035 --> 00:28:25,036

I haven't seen one of these in ages.

352

00:28:27,789 --> 00:28:29,707

Okay, now. Slow.

353

00:28:29,791 --> 00:28:33,044

Oh, that's funny, Bullseye.

354

00:28:33,128 --> 00:28:35,630

Hop on, cowgirl! Think fast!

355

00:28:38,467 --> 00:28:39,467

Not bad.

356

00:28:39,551 --> 00:28:41,302

It's time for Woody's Roundup

357

00:28:41,386 --> 00:28:43,304

He's the very best

358

00:28:43,388 --> 00:28:46,724

He's the rootin'-est tootin'-est cowboy...

359

00:28:47,351 --> 00:28:50,061

Look at us! We're a complete set!

360

00:28:50,145 --> 00:28:53,189

-Now it's on to the museum. -Museum?

361

00:28:55,984 --> 00:28:58,069

-What museum? -THE museum.

362

00:28:58,153 --> 00:29:01,989

We're being sold to the Konishi Toy Museum in Tokyo.

363

00:29:02,074 --> 00:29:04,283

-That's in Japan! -Japan?

364

00:29:04,368 --> 00:29:07,161

No, no, no, no, no. I can't go to Japan.

365

00:29:08,497 --> 00:29:09,580

What do you mean?

366

00:29:09,665 --> 00:29:13,292

I got to get back home to my owner, Andy. Hey, look, look. See?

367

00:29:13,794 --> 00:29:16,629

-He still has an owner. -Oh, my goodness.

368

00:29:18,006 --> 00:29:19,799

No. Can't go.

369

00:29:20,342 --> 00:29:22,426

I can't do storage again. I just can't!

370

00:29:22,511 --> 00:29:25,263

-Jessie. Jessie. -I won't go back in the dark!

371

00:29:25,347 --> 00:29:26,764

What's the matter? What's wrong with her?

372

00:29:26,848 --> 00:29:29,767

Well, we've been in storage for a long time

373

00:29:29,851 --> 00:29:31,269

waiting for you.

374

00:29:31,353 --> 00:29:32,979

-Why me? -The museum's

375

00:29:33,063 --> 00:29:37,108

only interested in the collection if you're in it, Woody.

376

00:29:37,192 --> 00:29:39,860

Without you, we go back into storage.

377

00:29:40,404 --> 00:29:42,989

-It's that simple. -It's not fair!

378

00:29:43,073 --> 00:29:44,657

How can you do this to us?

379

00:29:44,741 --> 00:29:47,368

Hey, look. I'm sorry, but this is all a big mistake.

380

00:29:47,452 --> 00:29:50,580

-You see, I was in this yard sale... -Yard sale?

381

00:29:50,664 --> 00:29:53,040

Why were you in a yard sale if you have an owner?

382

00:29:53,125 --> 00:29:56,043

Well, I wasn't supposed to be there. I was trying to save another toy when...

383

00:29:56,128 --> 00:29:59,922

Was it because you're damaged? Did this Andy break you?

384

00:30:00,007 --> 00:30:03,634

Yeah, but... No, no, no, no! It was... It was an accident.

385

00:30:03,719 --> 00:30:06,554

-I mean... -Sounds like he really loves you.

386

00:30:06,638 --> 00:30:09,974

It's not like that, okay? And I'm not going to any museum!

387

00:30:10,058 --> 00:30:12,810

Well, I'm not going back into storage!

388

00:30:14,771 --> 00:30:16,230

Al's coming!

389

00:30:16,565 --> 00:30:18,441

Go! Go on, Jessie.

390

00:30:18,525 --> 00:30:19,567

Jessie, look at me.

391

00:30:19,651 --> 00:30:23,321

I promise you'll come out of the box. Now go! Go!

392

00:30:30,245 --> 00:30:31,912

It's show time!

393

00:30:32,247 --> 00:30:36,125

Oh, money, baby. Money, money, money.

394

00:30:37,919 --> 00:30:39,170

And now

395

00:30:39,254 --> 00:30:40,921

the main attraction.

396

00:30:52,392 --> 00:30:55,227

No! His arm! Where's his arm?

397

00:30:56,647 --> 00:30:58,939

No. No, no, no, no!

398

00:30:59,024 --> 00:31:01,734

What am I gonna do? I know. I know.

399

00:31:03,278 --> 00:31:05,446

Come on! Come on! Come on! Pick up the phone!

400

00:31:05,530 --> 00:31:06,947

-Hello? -It's me. It's Al.

401

00:31:07,032 --> 00:31:08,199

I got an emergency.

402

00:31:08,283 --> 00:31:10,034

-I'm busy. -Yes, we're all busy.

403

00:31:10,118 --> 00:31:12,912

Look. It has to be tonight.

404

00:31:12,996 --> 00:31:15,289

All right. All right. But first thing in the morning.

405

00:31:17,167 --> 00:31:18,167

It's gone! I can't believe it!

406

00:31:18,251 --> 00:31:21,212

-My arm is completely gone! -All right. Come here. Let me see that.

407

00:31:21,296 --> 00:31:23,214

Oh, it's just a popped seam,

408

00:31:23,298 --> 00:31:24,423

easily repaired.

409

00:31:24,508 --> 00:31:26,550

-You should consider yourself lucky. -Lucky?

410

00:31:26,635 --> 00:31:29,762

Are you shrink-wrapped? I am missing my arm!

411

00:31:29,846 --> 00:31:31,347

Big deal.

412

00:31:33,767 --> 00:31:36,560

Let him go. I'm sure his precious Andy

413

00:31:36,645 --> 00:31:40,314

is dying to play with a one-armed cowboy doll.

414

00:31:40,399 --> 00:31:44,276

Why, Jessie, you know he wouldn't last an hour on the streets in his condition.

415

00:31:44,361 --> 00:31:47,905

It's a dangerous world out there for a toy.

416

00:32:10,762 --> 00:32:13,472

All right. Nobody look till I get my cork back in.

417

00:32:13,557 --> 00:32:16,851

Good work, men. Two blocks down and only 19 more to go.

418

00:32:16,935 --> 00:32:18,144

-What? -Nineteen?

419

00:32:18,228 --> 00:32:20,771

Are we gonna do this all night? My parts are killing me.

420

00:32:20,856 --> 00:32:21,939

Come on, fellas.

421

00:32:22,023 --> 00:32:25,359

Did Woody give up when Sid had me strapped to a rocket?

422

00:32:25,444 --> 00:32:27,111

-No. -No.

423

00:32:27,195 --> 00:32:30,072

And did he give up when you threw him out of the back of that moving van?

424

00:32:30,157 --> 00:32:32,366

-Oh, you had to bring that up. -No, he didn't!

425

00:32:32,951 --> 00:32:37,913

We have a friend in need, and we will not rest until he's safe in Andy's room!

426

00:32:37,998 --> 00:32:39,832

Now let's move out!

427

00:32:45,672 --> 00:32:48,591

And that concludes our broadcast day.

428

00:33:33,178 --> 00:33:36,138

Bullseye. Bullseye, go, go, go, go.

429

00:33:36,932 --> 00:33:38,682

Come on. You don't wanna help me. I'm the bad guy.

430

00:33:38,767 --> 00:33:42,353

You're gonna go back in storage because of me, remember? Just go.

431

00:33:42,437 --> 00:33:45,523

Bullseye... All right. All right.

432

00:33:45,607 --> 00:33:49,193

But you have got to keep quiet. Come on.

433

00:33:55,951 --> 00:33:58,661

Over here. Attaboy.

434

00:33:58,745 --> 00:34:01,205

Okay, Bullseye. Upsy-daisy.

435

00:34:16,680 --> 00:34:17,972

Bullseye. Cut it out.

436

00:34:18,056 --> 00:34:21,058

Stop it. Stop it, Bullseye. Stop it. Stop it.

437

00:34:21,142 --> 00:34:22,351

Stop it.

438

00:34:52,132 --> 00:34:55,426

Woody's Roundup Come on, it's time to play

439

00:34:57,012 --> 00:35:00,014

No, Officer! I swear. What?

440

00:35:08,398 --> 00:35:11,442

Get in there. There you go. Cheap case.

441

00:35:11,526 --> 00:35:13,319

Where is the remote?

442

00:35:14,070 --> 00:35:16,322

Where is the remote?

443

00:35:17,866 --> 00:35:21,785

Why don't I put it in the same place every... Oh, here it is.

444

00:35:32,255 --> 00:35:35,132

What is your problem? Look, I'm sorry I can't help you guys out.

445

00:35:35,216 --> 00:35:38,177

Really, I am. But you didn't have to go and pull a stunt like that.

446

00:35:38,261 --> 00:35:40,137

What? You think I did that?

447

00:35:40,221 --> 00:35:42,640

Oh, right, right. The TV just happened to turn on,

448

00:35:42,724 --> 00:35:45,059

and the remote magically ended up in front of you!

449

00:35:45,143 --> 00:35:48,354

-You calling me a liar? -Well, if the boot fits...

450

00:35:48,438 --> 00:35:50,648

Say that again.

451

00:35:50,732 --> 00:35:53,984

If the boot fits.

452

00:35:54,069 --> 00:35:56,612

Okay, cowboy.

453

00:36:01,743 --> 00:36:05,829

How do you like that? Take it back! Take it back!

454

00:36:05,914 --> 00:36:08,832

Don't think just 'cause you're a girl, I'm gonna take it easy on you.

455

00:36:08,917 --> 00:36:11,585

Jessie, Woody, you stop this at once.

456

00:36:14,005 --> 00:36:16,757

I don't know how that television turned on,

457

00:36:16,841 --> 00:36:18,967

but fighting about it isn't helping anything.

458

00:36:19,052 --> 00:36:22,429

-If I had both my arms... -The fact is, you don't, Woody,

459

00:36:22,514 --> 00:36:24,848

so I suggest you just wait until morning.

460

00:36:24,933 --> 00:36:28,602

-The cleaner will come, fix your arm... -And then I'm outta here!

461

00:36:30,355 --> 00:36:33,649

Oh, no, no. Bullseye, don't take it that way.

462

00:36:33,733 --> 00:36:36,318

-It's just that Andy... -Andy, Andy, Andy.

463

00:36:36,403 --> 00:36:38,946

That's all he ever talks about.

464

00:36:48,581 --> 00:36:50,541

Hey, Buzz, can we slow down?

465

00:36:50,625 --> 00:36:54,461

May I remind you that some of us are carrying over \$6 in change?

466

00:36:54,546 --> 00:36:57,548

Losing health units. Must rest.

467

00:36:57,632 --> 00:36:59,383

Is everyone present and accounted for?

468

00:36:59,467 --> 00:37:00,759

Not quite everyone.

469

00:37:00,844 --> 00:37:02,970

-Who's behind? -Mine.

470

00:37:07,600 --> 00:37:11,311

Hey, guys. Why do the toys cross the road?

471

00:37:11,396 --> 00:37:14,356

-Not now, Hamm. -Oh, I love riddles. Why?

472

00:37:14,441 --> 00:37:18,152

To get to the chicken on the other side!

473

00:37:19,696 --> 00:37:21,155

The chicken!

474

00:37:25,827 --> 00:37:28,287

-Oh, well. We tried. -We'll have to cross.

475

00:37:28,371 --> 00:37:29,413

What the...

476

00:37:29,497 --> 00:37:31,248

You're not turning me into a mashed potato.

477

00:37:31,332 --> 00:37:35,627

I may not be a smart dog, but I know what roadkill is.

478

00:37:36,212 --> 00:37:38,338

There must be a safe way.

479

00:37:42,010 --> 00:37:44,928

Okay. Here's our chance. Ready. Set. Go.

480

00:37:55,690 --> 00:37:56,857

Drop!

481

00:38:02,113 --> 00:38:03,280

Go!

482

00:38:05,700 --> 00:38:08,327

Drop! I said "drop"!

483

00:38:10,663 --> 00:38:11,830

Go!

484

00:38:19,547 --> 00:38:20,839

Drop.

485

00:38:29,182 --> 00:38:30,307

Go.

486

00:38:55,416 --> 00:38:57,084

That went well.

487

00:39:03,842 --> 00:39:07,135

Good job, troops. We're that much closer to Woody.

488

00:39:11,057 --> 00:39:13,016

Oh, thank goodness you're here.

489

00:39:13,101 --> 00:39:15,727

Is the specimen ready for cleaning?

490

00:39:47,886 --> 00:39:49,720

So, how long is this gonna take?

491

00:39:49,804 --> 00:39:51,638

You can't rush art.

492

00:40:07,655 --> 00:40:09,740

Oh, no. It's closed.

493

00:40:09,824 --> 00:40:12,909

We're not preschool toys, Slinky. We can read.

494

00:40:18,416 --> 00:40:19,833

Hey, Joe, you're late.

495

00:40:19,917 --> 00:40:20,917

We've got a ton of toys to unload.

496

00:40:21,002 --> 00:40:23,378

All right. All right. I'm comin'. I'm comin'.

497

00:40:24,005 --> 00:40:25,547

All right. Let's go.

498

00:40:25,632 --> 00:40:27,883

But the sign says it's closed.

499

00:40:32,305 --> 00:40:34,765

No, no, no, no. All together. Now!

500

00:40:55,411 --> 00:40:58,455

Whoa, Nelly! How are we going to find Woody in this place?

501

00:40:58,539 --> 00:41:02,334

Look for Al. We find Al, we find Woody. Now move out!

502

00:41:03,544 --> 00:41:05,879

-Woody? -Woody.

503

00:42:13,990 --> 00:42:15,782

There you go.

504

00:42:18,286 --> 00:42:20,454

He's for display only.

505

00:42:20,538 --> 00:42:22,998

You handle him too much, he's not gonna last.

506

00:42:23,082 --> 00:42:26,209

It's amazing. You're a genius. He's just like new.

507

00:42:26,210 --> 00:42:26,418

It's amazing. You're a genius. He's just like new.

508

00:42:48,399 --> 00:42:49,816

Wow.

509

00:43:03,956 --> 00:43:06,082

I could use one of those.

510

00:43:18,346 --> 00:43:21,807

You know, they make it so you can't defeat Zurg unless you buy this book.

511

00:43:21,891 --> 00:43:23,809

It's extortion. That's what it is.

512

00:43:23,893 --> 00:43:27,062

Hey, I always thought the golden sector was the only...

513

00:43:28,356 --> 00:43:29,356

I thought we could search in style.

514

00:43:30,191 --> 00:43:34,528

Nice going there, Hamm. So how about letting a toy with fingers drive?

515

00:43:44,914 --> 00:43:47,207

Am I really that fat?

516

00:43:54,131 --> 00:43:55,799

-What are you doing? -You're in direct violation

517

00:43:55,883 --> 00:43:58,134

of Code 6404.5,

518

00:43:58,219 --> 00:44:00,804

stating all Space Rangers are to be in hyper-sleep

519

00:44:00,888 --> 00:44:02,681

until awakened by authorised personnel.

520

00:44:02,765 --> 00:44:03,807

Oh, no.

521

00:44:04,767 --> 00:44:07,227

You're breakin' ranks, Ranger.

522

00:44:07,311 --> 00:44:08,937

Buzz Lightyear to Star Command.

523

00:44:09,021 --> 00:44:12,774

-I've got an AWOL Space Ranger. -Tell me I wasn't this deluded.

524

00:44:12,858 --> 00:44:16,069

No back talk! I have a laser, and I will use it.

525

00:44:16,153 --> 00:44:18,655

Mean the laser that's a light bulb?

526

00:44:20,283 --> 00:44:23,868

Has your mind been melded? You could've killed me, Space Ranger.

527

00:44:23,953 --> 00:44:26,413

Or should I say "traitor"?

528

00:44:27,415 --> 00:44:29,332

-I don't have time for this. -Halt!

529

00:44:29,417 --> 00:44:31,251

I order you to halt!

530

00:44:37,675 --> 00:44:39,259

Listen to me. Listen. Wait.

531

00:44:41,679 --> 00:44:44,389

-We've been down this aisle already. -We've never been down this aisle.

532

00:44:44,473 --> 00:44:46,558

-It's pink. -Face it. We're lost.

533

00:44:46,642 --> 00:44:48,727

Back it up. Back it up.

534

00:44:52,940 --> 00:44:54,691

What a great party?!

535

00:44:55,860 --> 00:44:59,738

How low can you go? How low can you go?

536

00:45:01,657 --> 00:45:02,824

Excuse me, ladies.

537

00:45:02,908 --> 00:45:05,994

Does anyone know where we might find the AI of AI's Toy Barn?

538

00:45:06,078 --> 00:45:07,454

I can help.

539

00:45:09,665 --> 00:45:11,374

I'm Tour Guide Barbie.

540

00:45:11,459 --> 00:45:14,544

Please keep your hands, arms and accessories inside the car,

541

00:45:14,629 --> 00:45:16,379

and no flash photography.

542

00:45:16,464 --> 00:45:18,798

-Thank you. -I'm a married spud.

543

00:45:18,883 --> 00:45:22,636

-I'm a married spud. -Then make room for the single fellas.

544

00:45:22,720 --> 00:45:25,889

To our right is the Hot Wheels aisle. Developed in 1967,

545

00:45:25,973 --> 00:45:28,433

the original series had 16 cars, including the Corvette.

546

00:45:28,517 --> 00:45:30,727

I beg your pardon, ma'am, but where's Al's office?

547

00:45:30,811 --> 00:45:33,855

Please hold all questions until the end of the tour. Thank you.

548

00:45:33,939 --> 00:45:36,399

It says how you defeat Zurg! Look!

549

00:45:36,484 --> 00:45:39,235

-Excuse me, sir. -Get this outta here, geekosaur.

550

00:45:39,320 --> 00:45:41,488

-Look out! -Stop, stop, stop!

551

00:45:48,996 --> 00:45:50,664

Turn into the spin, Barbie!

552

00:45:52,750 --> 00:45:53,917

My source of power!

553

00:45:54,001 --> 00:45:57,921

No! Come back! Hey!

554

00:45:58,005 --> 00:46:01,508

Wait up! Hey! Come on! Slow down!

555

00:46:01,592 --> 00:46:04,719

Dinosaur overboard! Slow down!

556

00:46:05,346 --> 00:46:07,263

Remain seated, please.

557

00:46:11,852 --> 00:46:14,104

Listen to me. Listen to me. You're not really a Space Ranger.

558

00:46:14,188 --> 00:46:16,856

You're a toy. We're all toys. Do you hear me?

559

00:46:16,941 --> 00:46:19,484

Well, that should hold you till the court martial.

560

00:46:19,568 --> 00:46:23,363

Let me go! You don't realise what you're doing!

561

00:46:23,781 --> 00:46:26,282

And this is the Buzz Lightyear aisle.

562

00:46:26,367 --> 00:46:31,496

In 1995, shortsighted retailers did not order enough dolls to meet demand.

563

00:46:31,580 --> 00:46:33,623

-Hey, Buzz! -Halt! Who goes there?

564

00:46:34,417 --> 00:46:36,292

Quit clownin' around and get in the car!

565

00:46:36,377 --> 00:46:39,003

Buzz, Buzz, I know how to defeat Zurg!

566

00:46:39,755 --> 00:46:42,132

-You do? -Come on. I'll tell you on the way.

567

00:46:42,216 --> 00:46:47,721

No, no, guys! You've got the wrong Buzz! You've got the wrong Buzz!

568

00:46:47,805 --> 00:46:49,973

Say, where'd you get the cool belt, Buzz?

569

00:46:50,057 --> 00:46:52,600

Well, slotted pig, they're standard issue.

570

00:46:52,685 --> 00:46:55,311

No!

571

00:47:05,614 --> 00:47:08,074

It's like printing my own money.

572

00:47:09,410 --> 00:47:10,660

Yeah? What?

573

00:47:10,745 --> 00:47:14,914

Mr. Konishi. Yes, I have the pictures right here.

574

00:47:14,999 --> 00:47:19,669

In fact, I'm in the car right now on my way to the office to fax them to you.

575

00:47:19,754 --> 00:47:22,672

I'm going through a tunnel! I'm breakin' up!

576

00:47:23,632 --> 00:47:26,509

Oh, wow! Will you look at me? It's like I'm fresh out of the box!

577

00:47:26,594 --> 00:47:30,889

Look at this stitching! Andy's gonna have a hard time rippin' this! Hello!

578

00:47:30,973 --> 00:47:33,016

Hi! Hello!

579

00:47:33,100 --> 00:47:35,185

Great. Now you can go.

580

00:47:38,481 --> 00:47:40,482

Well, what a good idea.

581

00:47:50,326 --> 00:47:53,036

Woody, don't be mad at Jessie.

582

00:47:53,120 --> 00:47:55,371

She's been through more than you know.

583

00:47:55,456 --> 00:47:57,916

Why not make amends before you leave, huh?

584

00:47:58,000 --> 00:48:00,752

It's the least you can do.

585

00:48:08,552 --> 00:48:12,096

All right. But I don't know what good it'll do.

586

00:48:18,437 --> 00:48:20,730

Hey. Whatcha doin' way up here?

587

00:48:20,815 --> 00:48:25,652

Thought I'd get one last look at the sun before I get packed away again.

588

00:48:26,862 --> 00:48:29,072

Look, Jessie. I know you hate me for leaving,

589

00:48:29,156 --> 00:48:31,491

but I have to go back.

590

00:48:31,575 --> 00:48:33,576

I'm still Andy's toy.

591

00:48:34,578 --> 00:48:37,038

Well, if you knew him, you'd understand. Andy's a real...

592

00:48:37,122 --> 00:48:40,917

Let me guess. Andy's a real special kid.

593

00:48:41,001 --> 00:48:43,461

And to him, you're his buddy, his best friend.

594

00:48:43,546 --> 00:48:48,925

And when Andy plays with you, it's like even though you're not moving,

595

00:48:49,009 --> 00:48:53,012

you feel like you're alive, because that's how he sees you.

596

00:48:54,515 --> 00:48:55,598

How did you know that?

597

00:48:55,683 --> 00:48:58,643

Because Emily was just the same.

598

00:48:59,186 --> 00:49:01,187

She was my whole world.

599

00:49:04,525 --> 00:49:07,777

When somebody loved me

600

00:49:07,862 --> 00:49:11,281

Everything was beautiful

601

00:49:11,365 --> 00:49:14,951

Every hour we spent together

602

00:49:15,035 --> 00:49:18,037

Lives within my heart

603

00:49:19,123 --> 00:49:22,166

And when she was sad

604

00:49:22,251 --> 00:49:25,962

I was there to dry her tears

605

00:49:26,046 --> 00:49:31,301

And when she was happy, so was I

606

00:49:31,385 --> 00:49:36,723

When she loved me

607

00:49:39,560 --> 00:49:43,104

Through the Summer and the Fall

608

00:49:43,188 --> 00:49:47,442

We had each other That was all

609

00:49:47,526 --> 00:49:50,653

Just she and I together

610

00:49:50,738 --> 00:49:54,574

Like it was meant to be

611

00:49:55,451 --> 00:49:58,745

And when she was lonely

612

00:49:58,829 --> 00:50:02,165

I was there to comfort her

613

00:50:02,249 --> 00:50:05,627

And I knew that

614

00:50:05,711 --> 00:50:11,007

She loved me

615

00:50:18,682 --> 00:50:21,309

So the years went by

616

00:50:21,393 --> 00:50:24,020

I stayed the same

617

00:50:24,104 --> 00:50:27,857

But she began to drift away

618

00:50:27,942 --> 00:50:31,986

I was left alone

619

00:50:32,071 --> 00:50:35,448

Still I waited for the day

620

00:50:36,325 --> 00:50:37,617

When she'd say

621

00:50:37,701 --> 00:50:44,624

I will always love you

622

00:50:47,962 --> 00:50:50,213

Lonely and forgotten

623

00:50:50,297 --> 00:50:53,883

I never thought she'd look my way

624

00:50:53,968 --> 00:50:57,345

She smiled at me and held me

625

00:50:57,429 --> 00:51:01,432

Just like she used to do

626

00:51:01,517 --> 00:51:05,353

Like she loved me

627

00:51:05,437 --> 00:51:09,273

When she loved me

628

00:51:10,609 --> 00:51:14,404

When somebody loved me

629

00:51:14,488 --> 00:51:18,449

Everything was beautiful

630

00:51:18,534 --> 00:51:22,203

Every hour we spent together

631

00:51:22,287 --> 00:51:26,082

Lives within my heart

632

00:51:26,166 --> 00:51:33,006

When she loved me

633

00:51:45,853 --> 00:51:50,815

You never forget kids like Emily or Andy.

634

00:51:53,235 --> 00:51:55,903

But they forget you.

635

00:51:55,988 --> 00:51:59,198

-Jessie, I didn't know. -Just go.

636

00:52:21,346 --> 00:52:24,515

How long will it last, Woody? Do you really think

637

00:52:24,600 --> 00:52:28,436

Andy is gonna take you to college or on his honeymoon?

638

00:52:30,773 --> 00:52:35,234

Andy's growing up, and there's nothing you can do about it.

639

00:52:37,237 --> 00:52:38,905

It's your choice, Woody.

640

00:52:38,989 --> 00:52:43,117

You can go back, or you can stay with us and last forever.

641

00:52:43,952 --> 00:52:48,623

You'll be adored by children for generations.

642

00:53:04,348 --> 00:53:08,017

Who am I to break up the Roundup gang?

643

00:53:24,576 --> 00:53:27,370

-Hey, Woody, are you in here? -Nah. This one's empty too.

644

00:53:27,454 --> 00:53:30,331

-Woody! Woody! -Woody!

645

00:53:30,415 --> 00:53:31,415

Pardon me, gentlemen,

646

00:53:31,500 --> 00:53:33,918

but have either of you seen a cowboy doll with a bad arm?

647

00:53:34,002 --> 00:53:36,337

-Why, no, I haven't. -Hey! He was talkin' to me!

648

00:53:36,421 --> 00:53:39,132

-No! He was talkin' to me! -Why, you...

649

00:53:40,467 --> 00:53:41,509

You see, all along,

650

00:53:41,593 --> 00:53:44,220

we thought the way into Zurg's fortress was through the main gate,

651

00:53:44,304 --> 00:53:49,308

but in fact the secret entrance is to the left, hidden in the shadows.

652

00:53:49,393 --> 00:53:51,978

To the left in the shadows. Got it.

653

00:53:52,980 --> 00:53:55,857

-Someone's coming. -Everyone, take cover.

654

00:53:55,941 --> 00:53:58,401

It was a big pile-up, but I don't want to bore you with the details.

655

00:53:58,485 --> 00:54:00,903

Yes. Now, let me confirm your fax number.

656

00:54:00,988 --> 00:54:02,071

-01 1 ... -01 1 . Wait.

657

00:54:02,156 --> 00:54:04,073

That's a lot of numbers. No. I got it.

658

00:54:04,158 --> 00:54:05,783

-It's him. -The chicken man.

659

00:54:05,868 --> 00:54:07,577

Funny, he doesn't look like poultry.

660

00:54:07,661 --> 00:54:09,912

That's the kidnapper, all right.

661

00:54:09,997 --> 00:54:13,666

A kidnapper! An agent of Zurg if I ever saw one.

662

00:54:21,216 --> 00:54:24,760

And the pièce de résistance!

663

00:54:24,845 --> 00:54:28,139

I promise the collection will be the crown jewel of your museum.

664

00:54:28,223 --> 00:54:30,308

-It's Woody! -Now that I have your attention,

665

00:54:30,392 --> 00:54:33,644

imagine we added another zero to the price, huh?

666

00:54:34,605 --> 00:54:38,191

-I'll pay anything you want. -Yes! Yes!

667

00:54:38,275 --> 00:54:41,444

You got a deal! I'll be on the next flight to Japan!

668

00:54:41,528 --> 00:54:43,112

Quick. Into the poultry man's cargo unit.

669

00:54:43,197 --> 00:54:46,032

He'll lead us to Zurg. Move, move, move!

670

00:54:47,242 --> 00:54:49,535

Don't touch my moustache!

671

00:54:54,875 --> 00:54:57,501

Rich, rich, rich, rich!

672

00:56:14,204 --> 00:56:15,997

Destroy Buzz Lightyear.

673

00:56:16,081 --> 00:56:19,625

Destroy Buzz Lightyear. Destroy Buzz Lightyear.

674

00:56:25,090 --> 00:56:27,967

-He didn't take the bag! -No time to lose!

675

00:56:37,227 --> 00:56:39,186

He's ascending in the vertical transporter.

676

00:56:39,521 --> 00:56:42,440

All right, everyone. Hang on. We're gonna blast through the roof.

677

00:56:42,941 --> 00:56:46,402

-Buzz? -To infinity and beyond!

678

00:56:48,655 --> 00:56:53,159

What are you? Insane? We're wasting time. Stand still, Godzilla.

679

00:56:55,162 --> 00:56:56,245

I don't understand.

680

00:56:56,330 --> 00:56:58,998

Somehow my fuel cells have gone dry.

681

00:57:16,433 --> 00:57:18,559

Blast. He's on level 23.

682

00:57:18,643 --> 00:57:20,603

How are we gonna get up there?

683

00:57:20,687 --> 00:57:23,522

Maybe if we find some balloons, we could float to the top.

684

00:57:23,607 --> 00:57:26,108

Are you kidding? I say we stack ourselves up,

685

00:57:26,193 --> 00:57:28,694

push the intercom and pretend we're delivering a pizza.

686

00:57:28,779 --> 00:57:32,073

How about a ham sandwich with fries and a hot dog?

687

00:57:32,157 --> 00:57:33,115

What about me?

688

00:57:33,200 --> 00:57:35,117

You can be the toy that comes with the meal.

689

00:57:35,202 --> 00:57:37,203

Troops! Over here.

690

00:57:41,708 --> 00:57:44,794

Just like you said, lizard man. "In the shadows to the left."

691

00:57:44,878 --> 00:57:46,670

Okay. Let's move!

692

00:57:48,298 --> 00:57:51,634

Mission log. Have infiltrated enemy territory without detection

693

00:57:51,718 --> 00:57:54,637

and are making our way through the bowels of Zurg's fortress.

694

00:57:54,721 --> 00:57:58,015

You know, I think that Buzz aisle went to his head.

695

00:57:58,642 --> 00:58:01,310

Oh, no. Which way do we go?

696

00:58:01,395 --> 00:58:03,479

-This way! -What makes you so sure?

697

00:58:03,563 --> 00:58:06,232

I'm Buzz Lightyear. I'm always sure.

698

00:58:07,234 --> 00:58:10,111

We've been detected. The walls! They're closing in! Quick!

699

00:58:10,195 --> 00:58:12,321

Help me prop up vegetable man, or we're done for.

700

00:58:12,406 --> 00:58:14,031

Hey! Put me down, you moron!

701

00:58:14,116 --> 00:58:17,660

Guys, look! It's not the walls! It's the elevator!

702

00:58:24,501 --> 00:58:28,254

Come on. We've got no time to lose. Everyone, grab hold!

703

00:58:28,338 --> 00:58:29,505

What?

704

00:58:30,966 --> 00:58:33,384

Buzz, why not just take the elevator?

705

00:58:33,468 --> 00:58:35,594

They'll be expecting that.

706

00:58:49,443 --> 00:58:51,777

Hey, Buzz! Stop!

707

00:58:51,987 --> 00:58:53,362

Slow down!

708

00:58:54,739 --> 00:58:58,367

To overnight six packages to Japan is how much?

709

00:58:58,452 --> 00:59:00,578

That's in yen, right?

710

00:59:00,662 --> 00:59:03,956

Dollars? You are deliberately taking advantage

711

00:59:04,040 --> 00:59:06,083

of people in a hurry, you know that?

712

00:59:06,168 --> 00:59:09,128

All right. I'll do it! All right. Fine.

713

00:59:09,212 --> 00:59:12,339

I'll have the stuff in the lobby, and you'd better be here in 15 minutes,

714

00:59:12,424 --> 00:59:15,342

because I have a plane to catch, do you hear me?

715

00:59:17,888 --> 00:59:20,973

We're finally going. Can you believe it?

716

00:59:21,975 --> 00:59:23,184

That's custom-fitted

717

00:59:23,268 --> 00:59:25,186

foam insulation you'll be riding in, Bullseye.

718

00:59:25,270 --> 00:59:27,438

First class all the way!

719

00:59:27,522 --> 00:59:31,066

You know what? I'm actually excited about this.

720

00:59:31,151 --> 00:59:32,943

I mean it. I really am!

721

00:59:33,028 --> 00:59:35,738

-And why shouldn't you be? -Yee-haw!

722

00:59:35,822 --> 00:59:38,073

Swing your partner do-si-do

723

00:59:38,158 --> 00:59:42,578

-Look at you, dancing cowboy! -Look! I'm doin' the box step!

724

00:59:54,007 --> 00:59:55,174

Hey, heads up down there!

725

00:59:55,258 --> 01:00:00,179

-Whoa! Pork bellies are fallin'. -Hey, how much farther, Buzz?

726

01:00:00,764 --> 01:00:02,973

Halfway there.

727

01:00:04,059 --> 01:00:06,644

My arms can't hold on much longer!

728

01:00:11,191 --> 01:00:13,150

Too heavy.

729

01:00:13,735 --> 01:00:14,777

What was I thinking?

730

01:00:14,861 --> 01:00:16,820

My antigravity servos!

731

01:00:17,948 --> 01:00:21,700

Hang tight, everyone. I'm going to let go of the wall.

732

01:00:21,785 --> 01:00:23,160

-What? -He wouldn't.

733

01:00:23,245 --> 01:00:24,954

-One... -He would.

734

01:00:25,038 --> 01:00:26,372

Two...

735

01:00:27,374 --> 01:00:28,666

Three!

736

01:00:31,711 --> 01:00:35,714

To infinity and beyond!

737

01:00:37,759 --> 01:00:40,719

Approaching destination. Reengaging gravity.

738

01:00:49,563 --> 01:00:51,146

Area secure.

739

01:00:52,107 --> 01:00:53,107

It's okay, troops.

740

01:00:53,191 --> 01:00:57,611

The antigravity sickness will wear off momentarily. Now let's move!

741

01:00:58,238 --> 01:01:01,574

Remind me to glue his helmet shut when we get back.

742

01:01:10,625 --> 01:01:12,710

How 'bout givin' me a little intro there, Jessie?

743

01:01:12,794 --> 01:01:16,422

Introducing the high-ridin'-est cowboy around...

744

01:01:16,506 --> 01:01:18,465

You forgot "rootin'-tootin'-est"!

745

01:01:18,550 --> 01:01:22,511

The high-ridin'-est, rootin'-tootin'-est cowboy hero of all time,

746

01:01:22,596 --> 01:01:24,638

Sheriff Woody!

747

01:01:33,690 --> 01:01:37,276

Say, little missy, you notice any trouble around these parts?

748

01:01:37,360 --> 01:01:40,070

Nary a bit, not with Sheriff Woody around.

749

01:01:40,155 --> 01:01:42,072

Wait, wait, wait! I got it! This is great! Okay!

750

01:01:42,157 --> 01:01:44,867

The bandits got the critters tied up in the burning barn. Now the best part!

751

01:01:44,951 --> 01:01:46,910

Help us! The barn's on fire!

752

01:01:46,995 --> 01:01:49,246

I've got ya, critters. No need to worry.

753

01:01:49,331 --> 01:01:51,707

Woody saves the day again!

754

01:01:51,791 --> 01:01:52,916

Yee-haw!

755

01:01:53,001 --> 01:01:54,960

Now, where's my trusty steed Bullseye?

756

01:01:55,045 --> 01:01:57,588

I have to ride off into the sunset...

757

01:01:57,672 --> 01:01:59,965

Ride like the wind, Bullseye!

758

01:02:05,972 --> 01:02:08,057

Watch it. Wait. I'm ticklish, okay?

759

01:02:08,141 --> 01:02:09,725

Oh, you are?

760

01:02:09,809 --> 01:02:12,061

No, no, no. Cut it out. Stop it. Stop it.

761

01:02:12,145 --> 01:02:13,979

No, please. No, no. Stop! Stop!

762

01:02:24,240 --> 01:02:26,408

Mission log. Have reached Zurg's command deck,

763

01:02:26,493 --> 01:02:29,119

but no sign of him or his wooden captive.

764

01:02:29,204 --> 01:02:31,830

-Please, no! -That's Woody!

765

01:02:32,832 --> 01:02:34,249

This way!

766

01:02:37,212 --> 01:02:39,171

Please, please, no!

767

01:02:39,255 --> 01:02:41,757

Buzz, can you see? What's going on?

768

01:02:43,093 --> 01:02:45,636

-Take that! -To the left.

769

01:02:45,720 --> 01:02:47,096

No, your left.

770

01:02:47,180 --> 01:02:49,431

-Take it up higher. -What's happening?

771

01:02:49,516 --> 01:02:52,935

Oh, it's horrible. They... They're torturing him.

772

01:02:53,019 --> 01:02:55,437

-What are we gonna do, Buzz? -Use your head!

773

01:02:56,189 --> 01:02:58,482

But I don't wanna use my head!

774

01:03:04,364 --> 01:03:05,447

What's going on here?

775

01:03:05,532 --> 01:03:07,700

Buzz, guys! Hey, how did you find me?

776

01:03:07,784 --> 01:03:08,867

Watch yourself!

777

01:03:08,952 --> 01:03:10,661

We're here to spring ya, Woody!

778

01:03:11,579 --> 01:03:12,621

You heard of kung fu?

779

01:03:12,706 --> 01:03:14,748

Well, get ready for pork chop.

780

01:03:14,833 --> 01:03:18,001

Prepare to meet Mr. Angry Eyes!

781

01:03:19,921 --> 01:03:21,714

Hold it, now! Hey, you don't understand!

782

01:03:21,798 --> 01:03:22,798

These are my friends!

783

01:03:22,882 --> 01:03:26,051

-Yeah, we're his friends! -No, Rex, I mean they're my friends!

784

01:03:26,136 --> 01:03:27,302

Hey, stop it!

785

01:03:27,387 --> 01:03:30,264

Leave him alone, springy dog! Hey!

786

01:03:30,348 --> 01:03:33,851

-Grab Woody, and let's go! -Fellas, hold it! Buzz, put me down!

787

01:03:33,935 --> 01:03:36,186

-Quick! To the vent! -They're stealing him.

788

01:03:36,271 --> 01:03:37,438

No!

789

01:03:38,398 --> 01:03:39,898

Hold it right there!

790

01:03:39,983 --> 01:03:41,650

-Buzz? -You again?

791

01:03:41,735 --> 01:03:44,653

-Thank goodness you're all right. -Buzz, what is going on?

792

01:03:44,738 --> 01:03:48,323

Hold on. I am Buzz Lightyear, and I'm in charge of this detachment.

793

01:03:48,408 --> 01:03:49,825

No, I'm Buzz Lightyear.

794

01:03:49,909 --> 01:03:51,535

-I'm Buzz Lightyear! -I'm Buzz Lightyear!

795

01:03:51,619 --> 01:03:53,495

So, who's the real Buzz?

796

01:03:53,580 --> 01:03:56,081

-I am! -Don't let this impostor fool you!

797

01:03:56,166 --> 01:03:59,793

He's been trained by Zurg himself to mimic my every move.

798

01:04:06,426 --> 01:04:07,384

Buzz!

799

01:04:07,469 --> 01:04:09,094

I had a feelin' it was you.

800

01:04:09,179 --> 01:04:12,514

My front end just had to catch up with my back end.

801

01:04:12,974 --> 01:04:15,392

Will somebody please explain what's going on?

802

01:04:15,477 --> 01:04:18,562

It's all right, Space Ranger. It's a code 546.

803

01:04:19,147 --> 01:04:21,273

-You mean it's a... -Yes.

804

01:04:21,357 --> 01:04:23,442

-And he's a... -Oh, yeah.

805

01:04:25,403 --> 01:04:26,987

Your Majesty.

806

01:04:27,947 --> 01:04:29,948

Woody, you're in danger here. We need to leave now.

807

01:04:30,033 --> 01:04:31,867

Al's selling you to a toy museum

808

01:04:31,951 --> 01:04:33,786

-in Japan! -I know.

809

01:04:33,870 --> 01:04:36,955

It's okay, Buzz. I actually wanna go.

810

01:04:37,040 --> 01:04:38,457

-What? -Are you crazy?

811

01:04:38,541 --> 01:04:41,627

Look, the thing is, I'm a rare Sheriff Woody doll,

812

01:04:41,711 --> 01:04:43,879

and these guys are my Roundup gang.

813

01:04:43,963 --> 01:04:47,424

-What are you talking about? -Woody's Roundup!

814

01:04:47,509 --> 01:04:51,345

Oh, it's this great old TV show, and I was the star. See? Now look.

815

01:04:51,429 --> 01:04:53,972

Look! Look at me! See? That's me!

816

01:04:54,057 --> 01:04:57,392

-This is weirdin' me out. -Buzz, it was a national phenomenon.

817

01:04:57,477 --> 01:04:59,228

There was all this merchandise that got packed up.

818

01:04:59,312 --> 01:05:00,354

You should have seen it.

819

01:05:00,438 --> 01:05:03,732

There was a record player and a yo-yo. Buzz, I was a yo-yo!

820

01:05:03,817 --> 01:05:06,652

-"Was"? -Stop this nonsense and let's go.

821

01:05:06,736 --> 01:05:08,153

Nah, Buzz.

822

01:05:10,114 --> 01:05:13,492

I can't go. I can't abandon these guys.

823

01:05:13,576 --> 01:05:16,119

They need me to get into this museum.

824

01:05:16,204 --> 01:05:19,998

Without me, they'll go back into storage. Maybe forever!

825

01:05:20,083 --> 01:05:23,710

Woody, you're not a collector's item. You're a child's plaything.

826

01:05:23,795 --> 01:05:26,255

You are a toy!

827

01:05:26,339 --> 01:05:29,925

For how much longer? One more rip, and Andy's done with me.

828

01:05:30,009 --> 01:05:32,803

And what do I do then, Buzz? You tell me.

829

01:05:33,304 --> 01:05:35,764

Somewhere in that pad of stuffing is a toy who taught me

830

01:05:35,849 --> 01:05:39,518

that life's only worth living if you're bein' loved by a kid.

831

01:05:39,602 --> 01:05:42,563

And I travelled all this way to rescue that toy

832

01:05:42,647 --> 01:05:44,606

because I believed him.

833

01:05:45,567 --> 01:05:48,151

Well, you wasted your time.

834

01:05:53,449 --> 01:05:56,201

-Let's go, everyone. -What about Woody?

835

01:05:57,328 --> 01:05:59,496

He's not coming with us.

836

01:06:00,748 --> 01:06:04,042

But... But Andy's coming home tonight.

837

01:06:04,127 --> 01:06:07,713

Then we'd better make sure we're there waiting for him.

838

01:06:16,514 --> 01:06:20,475

I don't have a choice, Buzz. This is my only chance.

839

01:06:20,560 --> 01:06:21,977

To do what, Woody?

840

01:06:22,061 --> 01:06:25,397

Watch kids from behind glass and never be loved again?

841

01:06:25,481 --> 01:06:27,274

Some life.

842

01:06:31,571 --> 01:06:34,197

-Is everybody okay? -Sheriff Woody!

843

01:06:34,282 --> 01:06:37,910

-I knew you'd make it! -Now, remember, deputies,

844

01:06:37,994 --> 01:06:40,704

the real treasures are your friends and family.

845

01:06:40,788 --> 01:06:44,291

Before I go, kids, I want to share somethin' special with you,

846

01:06:44,375 --> 01:06:47,419

-for the times I'm not around. -Good going, Woody!

847

01:06:47,503 --> 01:06:49,004

I thought they'd never leave.

848

01:06:49,088 --> 01:06:51,882

You've got a friend in me

849

01:06:51,966 --> 01:06:54,384

You've got a friend in me

850

01:06:55,011 --> 01:06:56,011

Woody?

851

01:06:56,095 --> 01:06:57,137

You've got troubles

852

01:06:57,680 --> 01:07:00,140

Well, I've got 'em too

853

01:07:00,224 --> 01:07:04,186

There isn't anything I wouldn't do for you

854

01:07:04,270 --> 01:07:07,272

We stick together and see it through

855

01:07:07,357 --> 01:07:10,776

'Cause you've got a friend in me

856

01:07:12,528 --> 01:07:16,698

Some other folks might be a little bit smarter than I am

857

01:07:16,783 --> 01:07:20,702

Bigger and stronger too Maybe

858

01:07:20,787 --> 01:07:24,373

But none of them will ever love you

859

01:07:24,457 --> 01:07:29,127

The way I do It's me and you, boy

860

01:07:29,212 --> 01:07:31,797

And as the years go by

861

01:07:33,216 --> 01:07:36,051

Our friendship will never die

862

01:07:37,387 --> 01:07:38,637

You're gonna see it's our destiny

863

01:07:38,721 --> 01:07:40,305

What am I doing?

864

01:07:41,140 --> 01:07:44,101

-Buzz! Wait! Wait! -Woody, where are you going?

865

01:07:44,185 --> 01:07:47,396

You're right, Prospector. I can't stop Andy from growing up.

866

01:07:47,480 --> 01:07:49,731

But I wouldn't miss it for the world.

867

01:07:49,816 --> 01:07:52,567

-No! -Buzz!

868

01:07:52,652 --> 01:07:53,652

-Yes? -Yes?

869

01:07:53,736 --> 01:07:55,654

I'm coming with you!

870

01:07:55,738 --> 01:07:58,699

Wait, wait, wait. I'll be back in just a second.

871

01:07:58,783 --> 01:08:00,158

Way to go, cowboy!

872

01:08:00,785 --> 01:08:04,121

-Hey, you guys... Come with me. -What?

873

01:08:04,205 --> 01:08:06,581

Andy will play with all of us. I know it!

874

01:08:06,666 --> 01:08:08,583

Woody, I don't know. I...

875

01:08:08,668 --> 01:08:12,337

Wouldn't you give anything just to have one more day with Emily?

876

01:08:12,422 --> 01:08:16,925

Come on, Jessie. This is what it's all about, to make a child happy.

877

01:08:17,010 --> 01:08:20,178

And you know it. Bullseye, are you with me?

878

01:08:21,055 --> 01:08:22,764

Okay, good boy.

879

01:08:22,849 --> 01:08:25,017

Prospector, how 'bout you?

880

01:08:29,188 --> 01:08:31,773

-Prospector? -You're outta your box!

881

01:08:32,942 --> 01:08:35,152

I tried reasoning with you, Woody,

882

01:08:35,236 --> 01:08:38,864

but you keep forcing me to take extreme measures.

883

01:08:40,783 --> 01:08:43,702

Wait a minute. You turned on the TV last night, not Jessie.

884

01:08:43,786 --> 01:08:47,539

Look, we have an eternity to spend together in the museum.

885

01:08:47,623 --> 01:08:50,625

Let's not start off by pointing fingers, shall we?

886

01:08:50,710 --> 01:08:52,753

You really are Stinky Pete, aren't you?

887

01:08:52,837 --> 01:08:54,463

Prospector, this isn't fair.

888

01:08:54,547 --> 01:08:57,632

"Fair"? I'll tell you what's not fair.

889

01:08:57,717 --> 01:09:03,472

Spending a lifetime on a dime-store shelf watching every other toy be sold.

890

01:09:03,556 --> 01:09:05,474

Well, finally my waiting has paid off,

891

01:09:05,558 --> 01:09:10,062

and no hand-me-down cowboy doll is gonna mess it up for me now!

892

01:09:12,774 --> 01:09:15,150

Buzz. Help, Buzz! Guys!

893

01:09:15,234 --> 01:09:19,362

It's too late, Woody. That silly Buzz Lightweight can't help you.

894

01:09:19,447 --> 01:09:21,323

His name is Buzz Lightyear.

895

01:09:21,407 --> 01:09:25,202

Whatever. I've always hated those upstart space toys.

896

01:09:26,245 --> 01:09:28,288

It's stuck! What do we do?

897

01:09:28,372 --> 01:09:29,873

Should I use my head?

898

01:09:32,085 --> 01:09:33,418

It's AI!

899

01:09:35,713 --> 01:09:37,631

Look at the time. I'm gonna be late!

900

01:09:37,715 --> 01:09:40,175

Figures. I can't miss this flight! I've gotta pack.

901

01:09:40,259 --> 01:09:43,136

All right. Let's see. Wallet, keys, tickets,

902

01:09:43,221 --> 01:09:45,388

passport, beefjerky, very expensive over there.

903

01:09:45,473 --> 01:09:47,557

Shower! Oh, I can skip the shower.

904

01:09:47,642 --> 01:09:50,185

I just gotta get outta here now!

905

01:09:52,563 --> 01:09:54,481

Quick! To the elevator!

906

01:10:00,530 --> 01:10:02,739

Hurry. I can hear it coming.

907

01:10:06,953 --> 01:10:09,955

So, we meet again, Buzz Lightyear,

908

01:10:10,039 --> 01:10:11,623

for the last time.

909

01:10:11,707 --> 01:10:15,627

It's Zurg! Watch out! He's got an ion blaster!

910

01:10:29,684 --> 01:10:31,226

Quick! Get on!

911

01:10:35,356 --> 01:10:37,566

The emergency hatch! Come on!

912

01:10:58,504 --> 01:11:01,381

-Come on! Hurry! -But Buzz is in peril!

913

01:11:01,465 --> 01:11:04,217

Buzz Buzz Buzz...

914

01:11:14,562 --> 01:11:18,231

Surrender, Buzz Lightyear. I have won.

915

01:11:18,316 --> 01:11:21,276

I'll never give in. You killed my father!

916

01:11:21,360 --> 01:11:25,238

No, Buzz. I AM your father.

917

01:11:25,323 --> 01:11:29,034

No!

918

01:11:30,870 --> 01:11:32,871

Come on! Come on! Come on!

919

01:11:37,043 --> 01:11:39,794

Buzz, you could have defeated Zurg all along!

920

01:11:39,879 --> 01:11:42,964

You just need to believe in yourself!

921

01:11:43,049 --> 01:11:46,218

-Prepare to die! -I can't look!

922

01:11:47,220 --> 01:11:49,346

Whoa!

923

01:11:54,101 --> 01:11:57,896

I did it. I finally defeated Zurg!

924

01:11:58,731 --> 01:11:59,981

Father.

925

01:12:08,616 --> 01:12:09,908

Finally!

926

01:12:34,517 --> 01:12:37,102

How are we gonna get him now?

927

01:12:37,186 --> 01:12:38,770

Pizza, anyone?

928

01:12:39,981 --> 01:12:42,023

-Go, go, go! -I got it!

929

01:12:42,108 --> 01:12:43,191

Buzz, are you coming?

930

01:12:43,276 --> 01:12:46,778

No, I have a lot of catching up to do with my dad.

931

01:12:48,489 --> 01:12:52,492

Good throw, son. That's my boy. Go long, Buzzy!

932

01:12:52,576 --> 01:12:55,578

-Oh, you're a great dad. -Farewell.

933

01:12:56,372 --> 01:12:58,206

Does anyone know how to drive?

934

01:12:58,291 --> 01:13:00,667

Slink, take the pedals. Rex, you navigate.

935

01:13:00,751 --> 01:13:03,503

Hamm and Potato, operate the levers and knobs.

936

01:13:04,297 --> 01:13:05,505

Whoa.

937

01:13:08,175 --> 01:13:10,093

-Strangers. -From the outside.

938

01:13:10,177 --> 01:13:13,054

-Oh, no. -He's at a red light! We can catch him!

939

01:13:13,139 --> 01:13:15,015

Maximum power, Slink!

940

01:13:17,685 --> 01:13:19,227

It turned green! Hurry!

941

01:13:19,312 --> 01:13:22,022

-Why won't it go? -Use the Wand of Power.

942

01:13:29,071 --> 01:13:32,574

-Rex, which way? -Left! No, no! I mean right!

943

01:13:32,658 --> 01:13:35,577

That's right! No, I mean left! Left is right!

944

01:13:35,661 --> 01:13:38,538

Buzz, he's turning left! He's turning left!

945

01:13:41,334 --> 01:13:42,667

Oh, boy!

946

01:13:43,044 --> 01:13:44,919

Whoa!

947

01:13:45,004 --> 01:13:47,589

Oh, I seriously doubt he's gettin' this kind of mileage.

948

01:13:47,673 --> 01:13:50,258

Go right! To the right! Right, right, right, right!

949

01:13:51,927 --> 01:13:53,178

Whoa!

950

01:13:54,638 --> 01:13:57,265

You have saved our lives. We are eternally grateful.

951

01:13:57,350 --> 01:13:58,850

Yeah, yeah, yeah. Whatever.

952

01:14:07,276 --> 01:14:11,071

The white zone is for immediate loading and unloading...

953

01:14:12,406 --> 01:14:14,032

No parking.

954

01:14:16,702 --> 01:14:19,120

Guys, we can't park here! It's a white zone!

955

01:14:19,205 --> 01:14:22,624

You have saved our lives. We are eternally grateful.

956

01:14:22,708 --> 01:14:24,167

-Final boarding call... -There he is!

957

01:14:24,251 --> 01:14:26,628

...for Far East Airlines flight 451 to Tokyo.

958

01:14:26,712 --> 01:14:28,838

All confirmed passengers with boarding passes

959

01:14:28,923 --> 01:14:30,965

must board at this time.

960

01:14:31,717 --> 01:14:36,012

Passenger Twitch, passenger Leon Twitch, please pick up...

961

01:14:36,097 --> 01:14:38,765

You have saved our lives. We are eternally grateful.

962

01:14:38,849 --> 01:14:41,643

-Will you leave me alone? -Someone's coming!

963

01:14:41,727 --> 01:14:44,312

-A puppy! -Bark, bark, bark, bark.

964

01:14:44,397 --> 01:14:45,730

Bark, bark, bark, bark, bark.

965

01:14:46,816 --> 01:14:47,857

Listen, flyboy.

966

01:14:47,942 --> 01:14:50,860

The contents of that case are worth more than you make in a year!

967

01:14:50,945 --> 01:14:53,321

-You got that, sport? You be careful! -I understand, sir.

968

01:14:53,406 --> 01:14:56,157

Do you have a "fragile" sticker or something?

969

01:14:56,242 --> 01:14:58,034

I had a box of cookies once that came back as crumbs!

970

01:14:59,745 --> 01:15:01,454

The Mystic Portal!

971

01:15:01,914 --> 01:15:05,417

Once we go through, we just need to find that case.

972

01:15:19,890 --> 01:15:23,351

-There's the case! -No, there's the case!

973

01:15:24,395 --> 01:15:27,105

You take that one! We'll take this one!

974

01:15:38,367 --> 01:15:40,702

Whoa! Buzz!

975

01:15:40,786 --> 01:15:43,621

Buzz, my back end's goin' to Baton Rouge!

976

01:15:44,206 --> 01:15:45,457

Slinky!

977

01:15:47,251 --> 01:15:50,462

Here we come, Woody! Woody, here we come! Woody!

978

01:15:51,589 --> 01:15:52,922

Nice flash, though.

979

01:16:06,479 --> 01:16:08,396

Okay, Woody, let's go!

980

01:16:09,815 --> 01:16:11,357

Take that, space toy.

981

01:16:11,442 --> 01:16:14,110

Hey! No one does that to my friend!

982

01:16:21,744 --> 01:16:22,911

Your choice, Woody.

983

01:16:22,995 --> 01:16:25,413

You can go to Japan together or in pieces.

984

01:16:25,498 --> 01:16:29,167

If he fixed ya once, he can fix ya again. Now get in the box!

985

01:16:29,251 --> 01:16:31,336

-Never! -Fine!

986

01:16:37,676 --> 01:16:39,677

-No! -Gotcha!

987

01:16:39,762 --> 01:16:42,305

Idiots! Children destroy toys!

988

01:16:42,389 --> 01:16:44,599

You'll all be ruined, forgotten!

989

01:16:44,683 --> 01:16:47,685

Spending eternity rotting in some landfill!

990

01:16:47,770 --> 01:16:52,941

Well, Stinky Pete, I think it's time you learned the true meaning of playtime.

991

01:16:53,025 --> 01:16:57,111

-Right over there, guys! -No. No! No!

992

01:16:58,072 --> 01:17:01,950

Atlantic Air flight 810 from Point Richmond

993

01:17:02,034 --> 01:17:04,619

is now arriving at Gate 3.

994

01:17:04,703 --> 01:17:07,872

Look, Barbie. A big, ugly man doll.

995

01:17:08,499 --> 01:17:10,291

He needs a makeover.

996

01:17:12,670 --> 01:17:14,712

Hi! You'll like Amy.

997

01:17:15,756 --> 01:17:17,799

She's an artist!

998

01:17:19,885 --> 01:17:21,553

Come on, hon!

999

01:17:24,181 --> 01:17:26,057

Happy trails, Prospector.

1000

01:17:26,141 --> 01:17:27,892

-Buzz! Woody! -Help us out here!

1001

01:17:29,061 --> 01:17:30,103

Hurry!

1002

01:17:30,187 --> 01:17:33,606

-Oh, no. Jessie! Come on! -Oh, Woody!

1003

01:17:42,741 --> 01:17:44,075

Jessie!

1004

01:17:45,828 --> 01:17:47,412

Come on, Buzz.

1005

01:17:47,746 --> 01:17:49,998

Ride like the wind, Bullseye!

1006

01:18:00,009 --> 01:18:01,926

Hey-howdy-hey! Giddyap!

1007

01:18:02,595 --> 01:18:04,220

Come on, Bullseye!

1008

01:18:06,807 --> 01:18:08,683

Buzz, give me a boost!

1009

01:18:18,277 --> 01:18:19,611

Woody!

1010

01:18:52,978 --> 01:18:54,729

Here's the rest!

1011

01:19:15,501 --> 01:19:18,961

Excuse me, ma'am, but I believe you're on the wrong flight.

1012

01:19:19,046 --> 01:19:20,880

-Woody! -Come on, Jess.

1013

01:19:20,964 --> 01:19:22,840

-It's time to take you home. -But

1014

01:19:22,925 --> 01:19:25,051

-what if Andy doesn't like me? -Nonsense!

1015

01:19:25,135 --> 01:19:27,178

Andy'll love you! Besides,

1016

01:19:27,262 --> 01:19:29,514

-he's got a little sister. -He does?

1017

01:19:29,598 --> 01:19:32,100

-Why didn't you say so? Let's go! -Whoa!

1018

01:19:36,063 --> 01:19:39,273

Hold it! There's a couple more bags coming from the terminal!

1019

01:19:39,358 --> 01:19:41,192

Okay. On three.

1020

01:19:41,276 --> 01:19:43,945

-One, two... -Too late!

1021

01:19:44,029 --> 01:19:45,905

Put 'em on the next flight!

1022

01:19:53,288 --> 01:19:55,415

-This is bad. -How are we gonna get outta here?

1023

01:19:57,334 --> 01:19:59,293

Over there! Come on!

1024

01:20:11,640 --> 01:20:15,184

-You sure about this? -No! Let's go!

1025

01:20:36,623 --> 01:20:38,249

Hold on, Woody!

1026

01:20:42,921 --> 01:20:45,715

-What's a cowboy without his hat? -Buzz!

1027

01:20:59,688 --> 01:21:02,231

Buzz! Buzz, get behind the tyres!

1028

01:21:07,571 --> 01:21:09,947

Jessie, let go of the plane!

1029

01:21:10,032 --> 01:21:11,365

What? Are you crazy?

1030

01:21:11,450 --> 01:21:14,702

Just pretend it's the final episode of Woody's Roundup.

1031

01:21:14,787 --> 01:21:18,080

But it was cancelled! We never saw if you made it!

1032

01:21:18,165 --> 01:21:20,792

Well, then, let's find out together!

1033

01:21:35,682 --> 01:21:35,807

We did it! We did it! We did it!

1034

01:21:35,808 --> 01:21:37,099

We did it! We did it! We did it!

1035

01:21:37,184 --> 01:21:38,559

Nice ropin', cowboy.

1036

01:21:38,644 --> 01:21:42,355

That was definitely Woody's finest hour!

1037

01:21:42,439 --> 01:21:44,148

Your hat, partner.

1038

01:21:50,030 --> 01:21:52,031

Let's go home.

1039

01:21:58,622 --> 01:22:00,164

Yee-haw!

1040

01:22:07,506 --> 01:22:10,049

Hey, Woody! Woody?

1041

01:22:16,682 --> 01:22:19,016

Oh, wow! New toys!

1042

01:22:19,101 --> 01:22:21,018

Cool! Thanks, Mom!

1043

01:22:21,770 --> 01:22:24,897

It's Bazooka Jane and herjet-propelled horse!

1044

01:22:25,899 --> 01:22:29,610

Woody, Buzz, that polecat Zurg has stolen my space cows!

1045

01:22:38,537 --> 01:22:41,038

Andy, come on, hon. Time to go.

1046

01:22:41,123 --> 01:22:43,833

-Hey, you fixed Woody! -Yeah.

1047

01:22:43,917 --> 01:22:48,462

Glad I decided not to take him to camp. His whole arm might have come off.

1048

01:22:53,844 --> 01:22:55,678

Well, what do you know?

1049

01:22:55,762 --> 01:22:57,972

Yee-haw!

1050

01:22:58,056 --> 01:22:59,432

Oh, Bullseye,

1051

01:22:59,516 --> 01:23:02,101

we're part of a family again!

1052

01:23:06,732 --> 01:23:08,733

Ma'am, I...

1053

01:23:09,234 --> 01:23:11,277

I wanted to say you're a bright young woman

1054

01:23:11,361 --> 01:23:13,237

with a beautiful "yarnful" of hair.

1055

01:23:13,322 --> 01:23:15,489

"Hairful" of yarn. It's...

1056

01:23:16,700 --> 01:23:17,658

I must go.

1057

01:23:17,743 --> 01:23:21,495

Well, aren't you the sweetest space toy I ever met?

1058

01:23:23,582 --> 01:23:25,583

What's that? Bark, bark?

1059

01:23:25,918 --> 01:23:29,503

This fella says he needs to go out back for a little private time.

1060

01:23:29,588 --> 01:23:31,589

That critter needs help!

1061

01:23:43,226 --> 01:23:45,102

Hey, Rex, I could use a hand over here, buddy.

1062

01:23:45,187 --> 01:23:48,022

I don't need to play. I've lived it!

1063

01:23:48,106 --> 01:23:50,274

No, no, no, no! Oh, nuts!

1064

01:23:50,817 --> 01:23:52,860

Welcome to Al's Toy Barn.

1065

01:23:52,945 --> 01:23:55,738

We've got the lowest prices in town.

1066

01:23:55,822 --> 01:23:59,492

Everything for a buck, buck, buck.

1067

01:24:00,661 --> 01:24:03,829

Well, I guess crime doesn't pay.

1068

01:24:03,914 --> 01:24:07,208

Oh, Andy did a great job, huh? Nice and strong!

1069

01:24:07,292 --> 01:24:09,919

I like it. Makes you look tough.

1070

01:24:12,381 --> 01:24:15,132

You have saved our lives. We are eternally grateful.

1071

01:24:15,217 --> 01:24:19,178

You saved their lives? Oh, my hero!

1072

01:24:19,262 --> 01:24:22,807

And they're so adorable! Let's adopt them!

1073

01:24:22,891 --> 01:24:24,016

Daddy!

1074

01:24:24,101 --> 01:24:25,643

Oh, no.

1075

01:24:27,312 --> 01:24:29,063

Wheezy, you're fixed!

1076

01:24:29,147 --> 01:24:33,526

Oh, yeah. Mr. Shark looked in the toy box and found me an extra squeaker.

1077

01:24:33,610 --> 01:24:36,696

-And how do you feel? -Oh, I feel swell.

1078

01:24:36,780 --> 01:24:40,741

In fact, I think I feel a song comin' on.

1079

01:24:44,371 --> 01:24:47,873

You've got a friend in me

1080

01:24:47,958 --> 01:24:50,751

You've got a friend in me

1081

01:24:51,837 --> 01:24:54,505

You just remember what your old pal said

1082

01:24:54,589 --> 01:24:58,259

Babe, you've got a friend in me

1083

01:24:58,343 --> 01:25:00,886

Yeah, you've got a friend in me

1084

01:25:00,971 --> 01:25:04,390

Come on over. Oh, you are such a big girl.

1085

01:25:04,474 --> 01:25:06,559

Andy, you think she's ready to drive the car yet?

1086

01:25:06,643 --> 01:25:08,477

Yeah, and I can teach her.

1087

01:25:09,020 --> 01:25:11,313

-You still worried? -About Andy?

1088

01:25:11,398 --> 01:25:15,776

-Nah. It'll be fun while it lasts. -I'm proud of you, cowboy.

1089

01:25:15,861 --> 01:25:20,489

Besides, when it all ends, I'll have old Buzz Lightyear to keep me company

1090

01:25:21,074 --> 01:25:23,200

for infinity and beyond.

1091

01:25:24,661 --> 01:25:28,080

You're gonna see it's our destiny

1092

01:25:30,125 --> 01:25:33,586

-You've got a friend in me -Yes, you do

1093

01:25:33,670 --> 01:25:37,381

-You've got a friend in me -That's the truth

1094

01:25:37,466 --> 01:25:39,717

You've got a friend

1095

01:25:39,801 --> 01:25:44,972

In me

1096

01:25:46,808 --> 01:25:47,808

Yeah!

1097

01:25:49,311 --> 01:25:50,895

-Speed. -Marker.

1098

01:25:50,979 --> 01:25:52,396

And action.

1099

01:25:59,613 --> 01:26:03,324

Okay. A little help here, please.

1100

01:26:08,663 --> 01:26:10,873

-What are we gonna do, Buzz? -Use your head!

1101

01:26:10,957 --> 01:26:13,417

But I don't wanna use my head!

1102

01:26:17,672 --> 01:26:19,256

-Speed. -Marker.

1103

01:26:19,341 --> 01:26:20,966

Okay, and pull back.

1104

01:26:25,680 --> 01:26:27,807

-I don't remember eating that. -Cut.

1105

01:26:27,933 --> 01:26:29,767

-I can't believe this. -That's the fifth time.

1106

01:26:29,935 --> 01:26:31,727

-What row is that guy in? -Sorry.

1107

01:26:31,812 --> 01:26:35,397

I had that bean burrito for lunch. Okay, I'm all right now. Sorry.

1108

01:26:36,274 --> 01:26:37,441

And action.

1109

01:26:37,526 --> 01:26:42,488

I'm packing you an extra pair of shoes and your angry eyes just in case.

1110

01:26:42,906 --> 01:26:46,909

And if you get hungry, here's some cheese puffs. And a key.

1111

01:26:46,993 --> 01:26:49,203

I don't know what it's for, but you never know.

1112

01:26:49,663 --> 01:26:51,205

-Speed. -Marker.

1113

01:26:51,289 --> 01:26:52,665

And action.

1114

01:26:59,965 --> 01:27:01,382

Could...? Should we just...?

1115

01:27:01,466 --> 01:27:03,008

Should that just be part of the movie now?

1116

01:27:03,093 --> 01:27:05,886

He lost... He lost his string.

1117

01:27:08,390 --> 01:27:11,684

And the golf ball, if you have time for golf.

1118

01:27:11,768 --> 01:27:16,647

And a plastic steak and a rubber ducky and a yo-yo.

1119

01:27:17,315 --> 01:27:18,858

-Who's behind? -Mine.

1120

01:27:22,737 --> 01:27:24,572

All right, cut. Good take.

1121

01:27:24,656 --> 01:27:27,241

What good acting. That was a good take.

1122

01:27:27,325 --> 01:27:29,952

You're such a cute little bottom.

1123

01:27:30,036 --> 01:27:32,121

Look at you. Look at you. Look at you. Look at you.

1124

01:27:32,831 --> 01:27:36,834

In fact, I think I feel a song comin' on.

1125

01:27:38,461 --> 01:27:41,630

Mr. Mike, I'm so sorry. Did I hurt your equipment?

1126

01:27:41,923 --> 01:27:43,799

You gotta aim it right here at my flipper.

1127

01:27:43,884 --> 01:27:45,467

I'm not a very good catch.

1128

01:27:45,552 --> 01:27:48,137

-Okay, I'm ready for another take. -Let's go again.

1129

01:27:51,516 --> 01:27:54,351

Oh, no! Oh, no, I think I swallowed my squeaker!

1130

01:27:55,687 --> 01:27:58,981

And an extra-bouncy bouncy ball.

1131

01:27:59,065 --> 01:28:02,484

And some extra teeth. Be careful, they chatter.

1132

01:28:02,652 --> 01:28:03,903

Whoa!

1133

01:28:03,987 --> 01:28:06,989

-Marker. -And action.

1134

01:28:14,331 --> 01:28:17,124

We'll be back before Andy gets home.

1135

01:28:17,208 --> 01:28:19,293

What? What're you laughing about?

1136

01:28:21,212 --> 01:28:22,671

Real funny, Woody.

1137

01:28:22,756 --> 01:28:25,215

We're losing our light. Wipe it off and let's go again.

1138

01:28:26,051 --> 01:28:27,760

Golly bob howdy.

1139

01:28:28,970 --> 01:28:32,056

What? What's so funny? Woody!

1140

01:28:37,312 --> 01:28:39,188

-Darn it, Woody! -Okay, let's go again.

1141

01:28:39,564 --> 01:28:42,816

And crayons, in case you get bored.

1142

01:28:42,901 --> 01:28:44,860

And some blue Play-Doh.

1143

01:28:49,366 --> 01:28:51,992

Isn't this exciting, Heimlich? Our first day of shooting.

1144

01:28:52,077 --> 01:28:54,495

Oh, yeah, yeah, it's so exciting!

1145

01:28:54,579 --> 01:28:57,748

You know, I can't believe you talked them into making A Bug's Life 2.

1146

01:28:57,832 --> 01:29:00,584

Yeah, I can hardly believe it also.

1147

01:29:00,669 --> 01:29:04,588

But there's a little baby tiny thing I forgot to tell you.

1148

01:29:04,673 --> 01:29:05,673

What's that, Heimlich?

1149

01:29:05,757 --> 01:29:10,844

Well, it's a "2" movie, but it's not A Bug's Life 2.

1150

01:29:10,929 --> 01:29:13,472

What...? I don't understand. What is it then?

1151

01:29:13,556 --> 01:29:14,974

And action.

1152

01:29:17,936 --> 01:29:19,645

-Marker. -And action.

1153

01:29:19,729 --> 01:29:21,981

Bullseye, are you with me?

1154

01:29:22,065 --> 01:29:23,691

Okay, good boy.

1155

01:29:23,775 --> 01:29:24,942

Prospector, how 'bout you?

1156

01:29:25,026 --> 01:29:28,237

And so, you two are absolutely identical?

1157

01:29:29,280 --> 01:29:31,991

You know, I'm sure I could get you a part in Toy Story 3.

1158

01:29:32,075 --> 01:29:33,951

I'm sorry. Are we back?

1159

01:29:34,035 --> 01:29:36,662

All right, girls. Lovely talking with you.

1160

01:29:36,746 --> 01:29:39,957

Anytime you'd like some tips on acting, I'd be glad to chat with you.

1161

01:29:40,041 --> 01:29:42,292

All right, off you go then.

1162

01:29:42,961 --> 01:29:44,920

-Speed. -Let me check focus.

1163

01:29:45,005 --> 01:29:46,839

Did you make it into the first Toy Story?

1164

01:29:46,923 --> 01:29:50,300

In the letterbox copy, you can see my arm grabbing Woody's ankle.

1165

01:29:50,385 --> 01:29:51,385

What will you do next?

1166

01:29:51,469 --> 01:29:53,762

I'm up for this villain in a toothpaste commercial.

1167

01:29:53,847 --> 01:29:55,180

Wow, that's great.

1168

01:29:55,765 --> 01:29:59,184

And a dime, call me. And monkey chow.

1169

01:29:59,269 --> 01:30:00,853

Monkey chow? For what?

1170

01:30:00,937 --> 01:30:03,397

Well, for the monkeys, of course.

1171

01:30:03,481 --> 01:30:04,898

Come on, monkeys.

1172

01:30:04,983 --> 01:30:09,319

That's it. I draw the line at monkeys. Get my agent on the phone!

1173

01:30:10,739 --> 01:30:12,614

-Marker. -And action.

1174

01:30:12,699 --> 01:30:14,241

It's your choice, Woody.

1175

01:30:14,325 --> 01:30:18,704

You can go back, or you can stay with us and last forever.

1176

01:30:20,498 --> 01:30:23,333

Good heavens. Was that me?

1177

01:30:23,960 --> 01:30:28,213

Oh, my. I am so sorry.

1178

01:30:28,506 --> 01:30:31,508

I guess that's why they call me Stinky Pete.

1179

01:30:31,593 --> 01:30:33,010

Okay, let's cut.

1180

01:30:33,511 --> 01:30:35,220

We are so glad you came.

1181

01:30:35,305 --> 01:30:38,098

Bye-bye. Bye-bye. Bye-bye.

1182

01:30:38,183 --> 01:30:40,434

Bye-bye, now. Bye. Bye-bye.

1183

01:30:40,518 --> 01:30:44,396

Remember, please discard all candy wrappers and popcorn containers

1184

01:30:44,481 --> 01:30:47,649

in the nearest trash receptacle. Thank you.

1185

01:30:47,734 --> 01:30:51,195

Okay, bye-bye, now. Bye-bye. Bye.

1186

01:30:52,530 --> 01:30:54,239

Okay.

1187

01:30:54,324 --> 01:30:55,866

Are they all gone?

1188

01:30:56,534 --> 01:30:58,952

Is everybody gone?

1189

01:30:59,037 --> 01:31:00,579

Huh?

1190

01:31:00,663 --> 01:31:04,416

Good. Oh, my gosh, my cheeks are killing me.

1191

01:31:04,501 --> 01:31:08,504

I can't keep smiling like this any more. I am exhausted.

1192

01:31:08,963 --> 01:31:10,672

I think I need a break.

1193

01:31:10,757 --> 01:38:15,013

A little break? Okay.